

FLASH 103

VOUS  
PRESENTÉ

SES  
MEILLEURS  
VOEUX

N° 54

2 f

# TOP... FLEUR

# FLEURS

## QUEENNESSON

ce bon  
vaut  
3 francs  
de fleurs

37 rue de

NICE

24 rue du

Mal de Lattre  
de Tassigny -

MAXI

RADAR

81-54-02.  81-41-30.

# TOP... FLEUR

# SOMMAIRE

- PAGE 4 : LE MOT DU COLONEL
- PAGE 5 : NOTRE NOUVEAU COMMANDANT EN SECOND
- PAGE 6 : LE FLASH BASE
- PAGE 27 : LE FLASH RESERVES
- PAGE 33 : LA VIE DES UNITES
- PAGE 33 : LA 12° ESCADRE
- PAGE 37 : LE GERMAS 15/012
- PAGE 41 : LES MOYENS OPERATIONNELS 05/103
- PAGE 44 : L'ESCADRON DE BOMBARDEMENT 3/93
- PAGE 46 : LES MOYENS DE SECURITE ET DE PROTECTION 20/103
- PAGE 49 : LE SERVICE MEDICAL
- PAGE 53 : A LA GENDARMERIE DE L'AIR
- PAGE 54 : SPORTS, LOISIRS ET DETENTE
- PAGE 56 : UNE SOIREE PAS COMME LES AUTRES !
- PAGE 58 : LA REFORME SUR LE DIVORCE
- PAGE 60 : SOYONS LOGIQUES !
- PAGE 61 : MOTS CROISES
- PAGE 64 : LE SECRET DE LA MORT DE SAINT-EX

-----oo-----

# les réalisateurs du journal

Responsable	: Capitaine	LEFRANC	Officier Adjoint
Articles, recueil des diverses activités et des publicités	: Sergent assité de l'EOR	DIME SIX	affecté C.B. nouvellement affecté
Dactylographe	: Madame	DENIS	nouvellement affectée
Imprimeurs	: Sergent : 2 CL : 2 CL	COMBES LEGUAY SOUETRE	atelier offset atelier offset atelier offset
Photographes	: Adjudant-Chef et son équipe de reporters.	RICHARD	atelier photo

ET L'AIMABLE COLLABORATION DU SERVICE PHOTOGRAPHIQUE DE

"LA VOIX DU NORD"

(Agence de Cambrai)

## FLASH 103, GAZETTE DE LA BA 103

### BULLETIN D'ABONNEMENT

A retourner, accompagné de votre règlement au :

" Comité : AMICALE BASE, RENE MOUCHOTTE "  
BASE AERIENNE 103  
59341 CAMBRAI AIR

Abonnement annuel : 12 Frs  
Abonnement de soutien : 20 Frs

Noms et Prénoms.....

Adresse.....  
.....

Signature



# SOCIETE GENERALE

Une banque, des hommes, des solutions

## La Banque de notre temps

2000 Guichets à votre service

- Ses formules de prêts personnels et immobiliers (correspondant du Crédit Social des fonctionnaires)
- Ses formules de placements

Renseignez vous à: SOCIETE GENERALE  
9, Rue du Général de Gaulle  
59400 CAMBRAI  
Tél: 81.33.00

Afin de mieux vous servir:

OUVERTURE D'UNE PERMANENCE SUR LA B.A. 103  
(1er 2<sup>e</sup> Mercredi de chaque mois-Mess des Sous-Officiers)

TABAC

JOURNAUX

Louis Bourgain



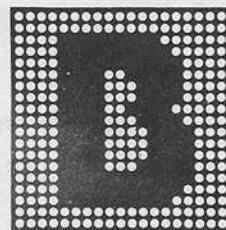
5 à 10% de réduction

Sur: montres Kelton, Timex  
Articles de Fumeurs

Aux militaires  
et leur famille.

18 rue Neuve

59400 CAMBRAI



BNP

CAMBRAI

11 rue Alsace Lorraine  
et Boulevard de la Liberté

(Centre Commercial)  
RADAR  
tel: 81.48.30.

Permanence sur la BA 103  
le 1<sup>er</sup> Mercredi de chaque mois  
près du mess des Sous Officiers

BANQUE NATIONALE DE PARIS

## LE MOT DU COLONEL

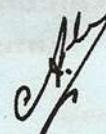
'Bien que ce numéro de Flash 103 paraisse avec un peu de retard, je ne veux pas manquer, en ce début d'année, de présenter à tous les personnels militaires et civils de la base, ainsi qu'à leurs familles, mes meilleurs voeux pour 1976.

J'ai pu constater au cours des quatre mois que j'ai passés avec vous, que vous aviez parfaitement conscience de la mission qui nous était confiée, et que chacun, à son poste et à son niveau de responsabilité, remplissait ses fonctions avec beaucoup de dévouement et de compétence.

Au cours de l'année qui s'ouvre, je vous demande de poursuivre votre action avec le même élan, et avec le souci constant d'améliorer ce qui peut l'être dans les postes que vous occupez.

N'hésitez pas, en dehors de vos tâches spécifiques, à regarder vivre vos camarades autour de vous, à vous informer sur les responsabilités et problèmes de chacun.

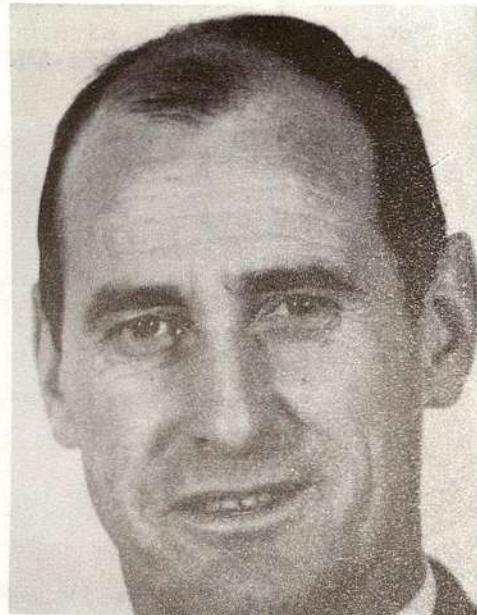
Une meilleure connaissance et une meilleure compréhension ne peuvent que renforcer l'estime et l'esprit d'entraide qui doivent exister entre tous les personnels de notre base.



# NOTRE NOUVEAU COMMANDANT

## EN SECOND

Né à SAUMUR (Maine et Loire) le 9 Février 1933, il est admis à l'Ecole de l'air en septembre 1953. Nommé Sous-Lieutenant le 1<sup>er</sup>.10.1955, il rejoint en novembre 1955, la base école de pilotage de MEKNES qu'il quitte en août 1956, pour être affecté à la 12<sup>e</sup> Escadre de chasse de CAMBRAI. Il est nommé Lieutenant le 1<sup>er</sup>.10.57. En décembre 1957, il effectue un premier séjour en Algérie, au sein de l'E.A.L.A.15/72. Il rejoint une nouvelle fois la 12<sup>e</sup> E.C. en avril 1958. En mai 1960, il est détaché en AFN pour servir au sein de l'E.A.L.A. 3/12 stationnée à BLIDA jusqu'en avril 1961, date à laquelle il revient à CAMBRAI, comme Commandant d'Escadrille à l'Escadron 2/12. Il est nommé Capitaine le 1<sup>er</sup> Juillet 1961. En novembre 1962, il est affecté au CDC de DOULLENS et en mars 1964 à l'Escadron de chasse 1/12 "CAMBRESIS", comme Cdt. d'Escadron. Promu au grade de Commandant le 1<sup>er</sup> juillet 1966, il rejoint le même mois le Bureau des Plans Généraux à l'Etat-Major de l'Armée de l'air. En septembre 1968, il est nommé chef des opérations de la 4<sup>e</sup> Escadre de chasse stationnée à LUXEUIL. Promu au grade de Lieutenant-Colonel le 1.12.70, il rejoint en mai 1971 le Centre d'opérations de zone à AIX EN PROVENCE, qu'il quitte en janvier 1973 pour assurer les fonctions d'attaché de l'air auprès de l'Ambassade de France à BRASILIA (BRESIL). Le 1<sup>er</sup> septembre 1975 il est affecté comme commandant en second de la base de CAMBRAI, poste qu'il vient de rejoindre après un stage pour le Brevet Technique d'Etat-Major à l'Ecole militaire de PARIS.



Le Lieutenant-Colonel AUBRY est officier de la Légion d'honneur depuis Juillet 1973, officier de l'O.N.M. depuis septembre 1969, officier du mérite aéronautique brésilien depuis juillet 1975. Il est titulaire de la Croix de la valeur militaire avec cinq citations. Il totalise 4300 heures de vol dont 2600 sur avion à réaction.

**A l'Homme de Fer**

Société Anonyme au Capital de 100.000 Frs

■ QUINCAILLERIE

■ MACHINES-OUTILS

■ SERRURERIE

■ DÉCORATIVE

7 - 9, Place du 9 Octobre  
B.P. 81 - 59403 CAMBRAI

C. C. P. Lille 3117.09      R. C. Cambrai 62 B 19      Tél. 81.36.94



**CHARLOTTE**

**Colifichets**

Bijoux Fantaisie \* Carrés de Soie  
Boutons \* Coutures  
Ceintures

12 rue St CHRISTOPHE  
DOUAI tel: 88.65.62.

**Ets Farasse Frères & Cie**

s. a. au capital de 370.000 frs - anciennement Ets Vve Auguste FARASSE, fondés en 1880

Siège Social : Magasins et Bureaux : ZONE INDUSTRIELLE  
CANTIMPRÉ - B.P. 82  
- 59403 CAMBRAI

COUVERTURE  
ZINGUERIE  
ÉTANCHÉITÉ



INSTALLATIONS SANITAIRES

CHAUFFAGE CENTRAL  
EAU-VAPEUR-AIR-GAZ-BRULEURS MAZOUT

CONDITIONNEMENT D'AIR



Téléphone 83.67.12 + - C.C.P. Lille 1049.86 -  
R. C. Cambrai 68 B 11 - INSEE : 333.59.122.0.074



Mercredi 1er Octobre : VISITE DE L'INSTITUT RURAL D'HAUSSY

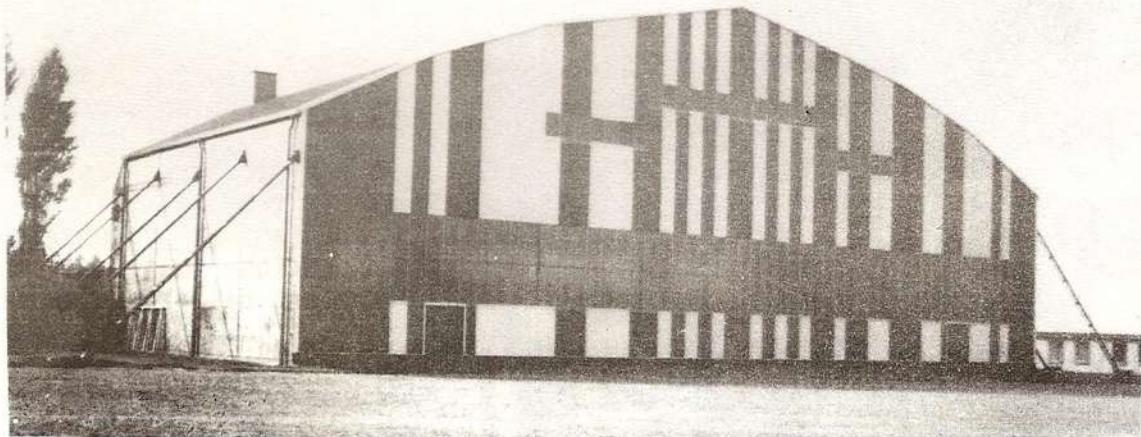
Vingt deux jeunes de l'institut rural d'HAUSSY ont visité la B.A. 103. Accueillis à leur arrivée par l'Adjudant-Chef LE BESCONT, ils visitèrent ensuite le GERMAS, le CLA et l'Escadron de Chasse 1/12 où le Capitaine CASTAGNET

25 Octobre

Le jour "J" que tous les sportifs attendaient avec impatience est enfin arrivé : la salle des sports a été ouverte officiellement. En effet une sympathique manifestation eut lieu à l'occasion de l'inauguration du gymnase.

Après avoir coupé le ruban symbolique, le Colonel LERCHE prononça une brève allocution, au cours de laquelle il remercia Monsieur FINET, ingénieur des T.P.E., Chef du service local constructeur della B.A. 103, ainsi que les différents entrepreneurs civils qui ont participé à la réalisation de cet édifice.

De "mauvaises langues" prétendaient, en voyant l'ossature métallique au début de sa construction que la salle dépareillerait avec le cadre chambrière qui environne notre base. Il n'en est rien !!! Notre salle des sports a fière allure.



Ses dimensions imposantes (40 x 20 m) permettront de développer certains sports collectifs difficiles à pratiquer en plein air tels le Hand-Ball, le Basket-Ball, le Volley-Ball et le Tennis. Dans la salle située à l'étage, le personnel de la base pourra travailler la musculation et s'initier à l'escrime et au tennis de table.

Le Colonel proposa ensuite aux invités de lever leur verre en l'honneur des sportifs, très nombreux sur notre base.

Mardi 7 Octobre 1975 - Les Membres du Comité "Armée-Jeunesse" de PARIS sont en Visite sur la Base.

Mercredi 8 Octobre :

Mercredi après-midi, cent vingt élèves de différents établissements scolaires des départements du Nord, du Pas-de-Calais, de la Somme et de l'Artois, dont une quinzaine de jeunes du club d'aéromodélisme du C.E.S de MARQUION, accompagnés de leurs professeurs, ont pris le baptême de l'air à la Base aérienne de CAMBRAI-EPINOY.



Pour la première fois sans doute, ils eurent l'occasion de survoler leur région pendant une demi-heure à bord d'un NORD-ATLAS de l'Armée de l'air.

La météo était favorable et tous ont pu admirer le paysage et constater ainsi qu'il présentait bien des attraits vu du ciel.

Cette invitation sur la Base aérienne René MOUCHOTTE était organisée par le service "Information et des relations publiques des Armées" (section AIR), avec le concours des Antennes de documentation air de LILLE et d'AMIENS et le bureau Relations publiques de la Base aérienne 103.



Malgré une certaine appréhension pour ce premier vol, les heureux bénéficiaires sont repartis très satisfaits, emportant un souvenir aéronautique qu'ils ne semblent pas près d'oublier.

4 OCTOBRE 75 - RENCONTRE DE TIR  
ACTIVE - RESERVE

Le concours triangulaire de tir, "Active - Réserve" opposant les équipes du C.A.P.I.R. de LILLE, du C.A.P.I.R. de CAMBRAI et l'équipe de la B.A. 103, s'est déroulé dans de très bonnes conditions le samedi 4 octobre 1975 au stand de tir de la Base de CAMBRAI.

Il faut souligner l'excellente préparation du stand et des matériels par les personnels des Moyens-Généraux et en particulier, ceux de l'armurerie base.

Le Commandant COTTIN, le Commandant RIBEAUCOURT commandant le CAPIR de CAMBRAI et le Commandant LEBLANC commandant le CAPIR de LILLE, surveillaient le bon déroulement des épreuves. L'équipe de LILLE était dirigée par le Commandant THIRIÉ, celle de CAMBRAI par le Lieutenant KREUTZ et celle de la base par le Capitaine BORNAGHI.



Cette rencontre annuelle se dispute sur trois armes :

- Le fusil MAS 49/56 - Tir de précision
- Le pistolet MAC 50 - Tir de vitesse et précision
- Le pistolet mitrailleur MAT 49 - Tir de précision

Cette compétition a donné lieu aux résultats suivants :

Fusil MAS 49/56

1	ADC PARCOLLET	BA 103	155
2	SGC WINKELMULLER	BA 103	154
3	CDT THIRIEZ	C. LILLE	145
4	LTT KREUTZ	C. CAMBRAI	143
5	CNE BORNAGHI	BA 103	134



Pistolet MAC 50

1	CDT THIRIEZ	C. LILLE	155
2	SLT LAGACHE	C. LILLE	148
3	LTT KREUTZ	C. CAMBRAI	147
4	ADJ DUBOIS	BA 103	139
5	ADC BOISSY	BA 103	129

PM - MAT 49

1	LTT KREUTZ	C. CAMBRAI	172
2	ADC PIPART	C. CAMBRAI	163
3	ADJ DUBOIS	BA 103	160
4	ADJ NOUREUX	C. CAMBRAI	149
5	LTT DHERBECOURT	C. CAMBRAI	148

Aux résultats !!!...

Combiné individuel

1	LTT KREUTZ	C. CAMBRAI	462
2	ADJ DUBOIS	BA 103	432
3	CDT THIRIEZ	C. LILLE	432
4	ADC PARCOLLET	BA 103	412
5	ADC PIPART	C. CAMBRAI	397
6	SLT LAGACHE	C. LILLE	386
7	ADJ NOUREUX	C. CAMBRAI	376
8	SGC WINKELMULLER	BA 103	373
9	LTT DHERBECOURT	C. CAMBRAI	357
10	ADC BOISSY	BA 103	352



Le Capitaine BORNAGHI reçoit la coupe des mains du Commandant COTTIN.

CLASSEMENT PAR EQUIPE

Clt	MAS 49/56	MAC 50	MAT 49	COMBINE
1	B.A. 103 801 points	B.A. 103 682 points	CAPIR CAMBRAI 860 points	B.A. 103 2203 points
2	CAPIR LILLE 659 points	CAPIR CAMBRAI 565 points	B.A. 103 720 points	CAPIR CAMBRAI 2079 points
3	CAPIR CAMBRAI 654 points	CAPIR LILLE 529 points	CAPIR LILLE 596 points	CAPIR LILLE 1784 points

Mardi 29 Octobre : PRESENTATION DES JEUNES RECRUES DE LA 75/10 AU DRAPEAU DE LA  
12ème ESCADRE DE CHASSE :

La présentation au drapeau de la 12ème escadre de chasse terminait la période d'instruction militaire des jeunes recrues de la 75/10.

De nombreux parents et amis des jeunes recrues sont venus assister à cette cérémonie et c'est en leur présence que le Colonel LERCHE commandant la Base aérienne 103 a passé les troupes en revue.

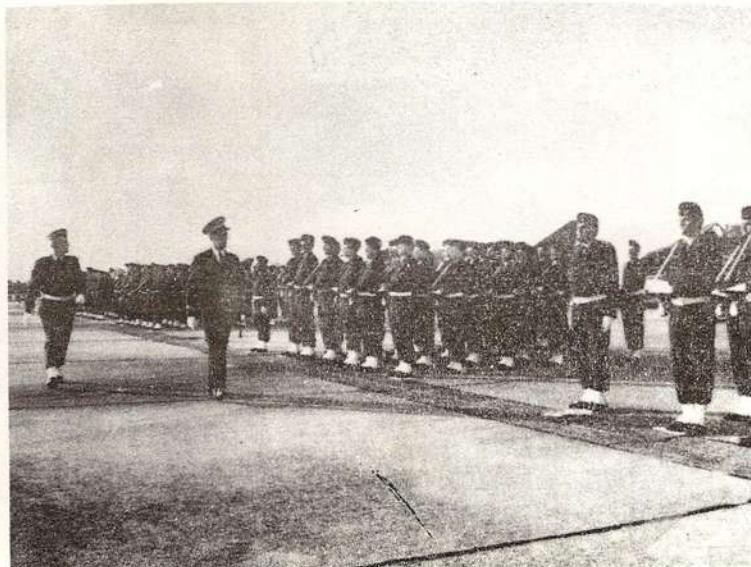
Le Commandant de la base prononça ensuite une allocution dans laquelle il rappela au souvenir de chacun, le sacrifice de ceux qui tombèrent pour la défense de la patrie, et il invita les jeunes soldats à rester fidèles au drapeau de la 12ème Escadre de chasse, sous lequel ils allaient servir pendant un an.

Cette cérémonie fut également marquée par une remise de décoration. Le Colonel LERCHE remit la Médaille militaire à l'Adjudant de réserve CASTRE Daniel.

Emmenées par la musique de la 2ème Région Aérienne, les troupes défilèrent ensuite devant le drapeau de la 12<sup>e</sup> Escadre de chasse, les autorités civiles et militaires et des délégations d'officiers et de sous-officiers des autres unités de la base.

Le défilé était placé sous les ordres du Commandant CAMPION, Commandant les Moyens opérationnels, secondé par le Capitaine COZLER directeur des cours du Centre d'instruction militaire du contingent 75/10.

La prise d'armes fut suivie d'un vin d'honneur offert aux autorités, aux jeunes recrues et à leurs familles.



Le Colonel LERCHE  
Commandant la B.A. 103,  
passe les troupes en revue.

## LE RELAIS 10 x 400 par grade

Jeudi 9 et 30/10

Ils étaient près d'une centaine à s'échauffer sur la piste en cendrée. Se préparaient-ils à disputer un cross ou un 100m ? Non. Ils s'apprêtaient à disputer une des épreuves d'athlétisme les plus difficiles qui existe : le 400 mètres course à la limite du sprint et du demi-fond.



Les jeunes et les moins jeunes du deuxième classe au commandant, avaient tous la même attitude sur la piste. Ils déployaient leurs efforts pour réaliser l'exploit qui permettrait à leur équipe de grignoter quelques secondes sur l'adversaire.

L'oeil hagard pour certains, la tête dodelinant, les cheveux en bataille, soufflants et grimaçants ces athlètes n'avaient qu'un but transmettre le témoin au suivant, sous les acclamations d'un public fourni qui ne ménageait pas ses encouragements.

La course terminée, on les retrouvait halestant, cramoisis, cherchant à retrouver leur souffle.



Il faut féliciter les nombreux participants qui animèrent cette sympathique réunion sportive pour leur combativité et leur opiniâtreté. Certains même luttèrent jusqu'à la limite de leurs forces puisqu'ils tombèrent à l'arrivée (n'est-ce pas, Mon Commandant ?). Des neuf équipes qui prirent part à ce relais 10 fois 400 mètres par grade trois émergèrent du lot : le CIM qui bénéficia d'une moyenne d'âge peu élevée, les MO équipe n°2 et le GERMAS.



#### RESULTATS

Cl. !	EQUIPES !	TOTAL !	1ERE MANCHE !	2EME MANCHE !
1	C.I.M.	20' 43"	10' 31"	10'12"
2	M.O.2.	21' 06"	10' 44"	10'22"
3	GERMAS	21' 09"	10' 37"	10'32"
4	12° E.C.	21' 18"	10' 53"	10'25"
5	E.B.	21' 48"	11' 03"	10'45"
6	M.S.P.	21' 59"	11' 06"	10'53"
7	M.O.1.	22' 01"	10' 46"	11'15"
8	CB - SA	22' 15"	11' 15"	11'
9	MT	23' 19"	11' 51"	11'28"



Nous remercions l'Adjudant-Chef NIVET et son équipe du service des sports pour l'excellente organisation et nous nous associons au Commandant TUBIERE qui remit la coupe au Capitaine COZLER, Commandant du C.I.M., pour féliciter cette équipe réalisant la meilleure performance à chaque épreuve.

1

MARDI 11 NOVEMBRE 1975 - CEREMONIES DU 11 NOVEMBRE

Participation des troupes de la Base aux cérémonies organisées à CAMBRAI, SAINT-OLLE et FRESSAIN.

A CAMBRAI eut lieu la traditionnelle prise d'armes avec revue des troupes suivie d'un défilé et du dépôt de gerbes aux Monuments aux Morts de la ville.

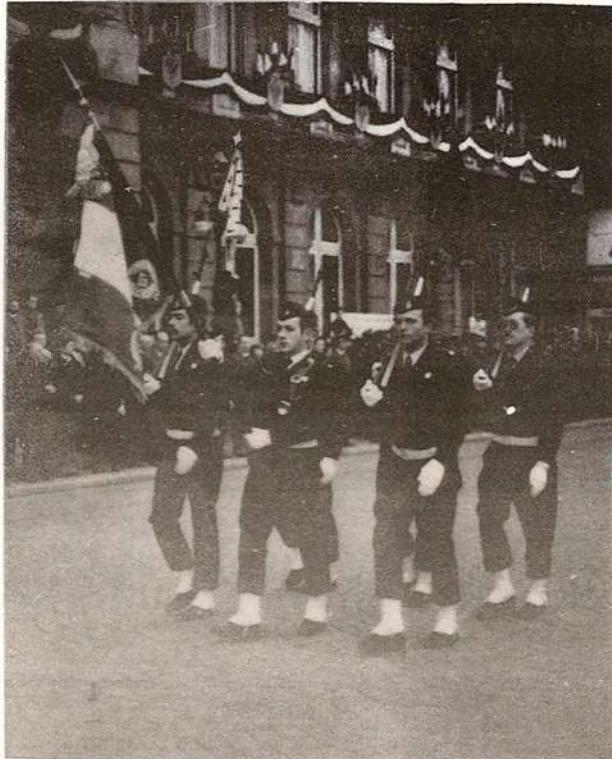
A SAINT OLLE : Remise de drapeau aux anciens d'A.F.N. et défilé en ville. Prise d'armes au Monument aux Morts.

A FRESSAIN : Inauguration de rues portant les noms de résistants.  
Prise d'armes au Monument aux Morts.

Photo N°1 : Cambrai : le Drapeau de la 12<sup>e</sup> Escadre et sa garde.

Photo N° 2: Cambrai : Les troupes aux ordres du Commandant DEROMMELAERE.

Photo N° 3: Défilé des troupes à SAINT OLLE aux ordres du Capitaine COZLER.



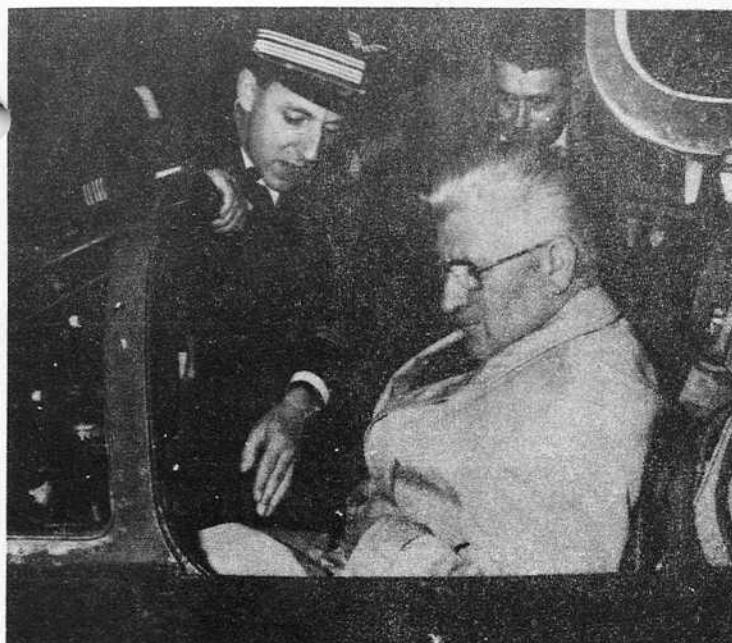
Vendredi 21 Novembre :

JOURNÉE D'INFORMATION AU PROFIT DES MAIRES DE LA REGION

Une vingtaine de maires des communes avoisinant la Base aérienne 103, ont été conviés sur celle-ci pour une journée d'information.

En présence de Monsieur DELAMON sous-préfet de CAMBRAI, de Messieurs CHAMBON député du Pas-de-Calais et LEGENDRE député du Nord, de Monsieur JEGOU chef des services fonciers à la Direction départementale de l'Equipement du Pas-de-Calais, de Monsieur FINET chef du Service local constructeur de la Base, Messieurs les Maires entendirent d'abord un exposé du Colonel LERCHE commandant la B.A. 103. Celui-ci, après avoir présenté les missions et l'organisation de la base, traita plus particulièrement, des problèmes posés par l'arrivée prochaine du Mirage F.1. à la 12<sup>e</sup> Escadre de chasse.

Les maires étaient tout spécialement intéressés par les aspects fonciers de cette opération. Des précisions ont pu leur être données sur les quelques acquisitions de terrains rendues nécessaires par les nouveaux équipements à installer, et sur les raisons de leur implantation en dehors du périmètre actuel de la base.



Le Colonel LERCHE présente la cabine d'un SMB 2 au Maire d'HAYNECOURT

Différents points de vue furent ensuite échangés entre les maires des communes particulièrement concernées (HAYNECOURT - SANCOURT - EPINOY - SAUCHY LESTREE) et les autorités précitées, échanges qui ont contribué sans aucun doute à une meilleure compréhension de ce problème et à une vue plus juste sur la modicité relative des opérations envisagées. Les participants se rendirent ensuite aux Ordinaires des hommes du rang, dans les différents clubs de la promotion sociale, dans les bâtiments affectés au logement des appelés du contingent et dans le nouveau gymnase récemment mis en service.



Quelques maires visitant la salle d'approche.

Un repas pris en commun avec les différents chefs de moyens et commandants d'unités de la base clôture cette première partie de la visite.

L'après-midi, les maires visitèrent les ateliers de réparations des matériels aériens, la tour de contrôle, l'escadron de chasse 1/12 et purent voir le Mirage IV en exposition statique.

Pour terminer la journée, un vin d'honneur leur fut servi au foyer du soldat en présence d'appelés du contingent résidant dans les localités représentées.

Mercredi 10 et Jeudi 11 décembre : La base reçoit l'Inspection Générale de l'Armée de l'Air conduite par le Général d'Armée aérienne SAINT-CRICQ accompagné du Général de Corps d'Armée BRET, Commandant la C.A.F.D.A. et la Division Aérienne, le Général de Division aérienne DELAVAL Commandant la 2<sup>e</sup> R.A.



Mercredi 17 décembre - l'Arbre de Noël

Que vous évoque Noël ? L'anniversaire de la naissance de Jésus, oui bien sûr... Mais aussi le réveillon en famille ou entre amis autour d'une bonne table où sont disposées huitres, boudin blanc, dinde, marrons glacés arrosés des meilleurs vins et champagnes. Pour les enfants Noël est également synonyme de fête, de joie, de cadeaux. Rappelez-vous il n'y a pas si longtemps : le Père Noël déposait ses jouets dans vos chaussons ou sur les sapins scintillants dans la salle à manger. Noël période d'illuminations, de rêves, de cadeaux, pour tous mais essentiellement pour les plus jeunes car Noël est avant tout la fête des enfants. Ainsi pour ne pas taillir à la tradition le mercredi 17 décembre a eu lieu l'arbre de Noël organisé au profit des enfants du personnel militaire et civil de la base.

Dans un hangar superbement décoré par le Comité des fêtes, les enfants assistèrent à un spectacle de variétés où les évolutions des phoques, les facéties des clowns, les jeux et les chansons, amusèrent le nombreux public. Ce divertissement fut suivi d'un goûter et d'une distribution de jouets.

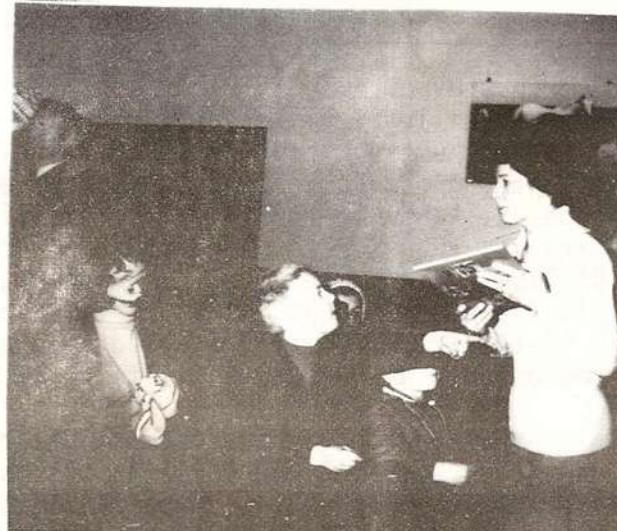
Comme les années précédentes, les 70 orphelins de l'Etablissement Père Halluin de RUMAUCOURT avaient été invités à la fête de la base. En présence de Monsieur DELCOURT, Maire de RUMAUCOURT, du Colonel LERCHE et de Madame, de Madame la Supérieure, responsable de l'orphelinat, du personnel du bureau des relations publiques de la base, le Père Noël distribua de nombreux jouets et jeux collectifs qui feront la joie des enfants pendant de nombreux jours. Ces enfants âgés de 3 à 11 ans, très sensibles à l'accueil qui leur fut réservé entonnèrent un chant d'espérance en guise de reconnaissance à leurs bienfaiteurs.



Le Père Noël offre ses cadeaux



Les orphelins de RUMAUCOURT



Distribution de jouets par  
Mme LERCHE

Rumaucourt le 7/01/76

Monsieur le Colonel,

Voilà déjà 3 fois que j'ai été à la belle fête de Noël de la Basse et je vous écris pour vous dire combien je suis heureux et tous mes copains aussi. C'est quelque chose qu'on ne pourra jamais oublier. Si, un jour, je suis devenu un vieux grand-père, ce sera un plaisir de raconter à mes petits garçons tout ce que j'ai vu : un Colonel et un Capitaine et des Officiers si bons pour nous et même, des femmes sous-Officiers et des avions et des tanks, le grand hangar, des filets de camouflage et encore bien des choses... et beaucoup de monde!!

Et le voyage aller et retour dans des autocars conduits par des militaires! Vous pensez si on était fier! Et une belle séance récréative avec le père Noël, un clown, des phoqueurs musiciens... Et avec tout cela un bon goûter, des jouets, des friandises. Il y a eu une belle photo sur le journal.

Non, jamais on ne pourra oublier! Aussi, nous avons dit une prière pour vous à la crèche et je suis fort content de venir vous dire un beau "Merci" Monsieur le Colonel et une "Bonne Année" au nom de tous les enfants du "Père Balluin" de Rumaucourt.

Je pense que l'année prochaine je serai à Terres. Alors je vous dis : au revoir; peut-être qu'un jour, je serai soldat ou officier à la Basse. Je voudrais bien.

Je vous embrasse, Monsieur le Colonel pour tout le honneur que vous nous avez donné, à tous,

Frédéric Boichard

élève du CM1

La magnifique fête annuelle, au profit des enfants du personnel civil et militaire s'est effectuée grâce aux dons offerts par de nombreux commerçants et entreprises de la Région.

Leur liste est trop longue pour que tous les noms puissent être cités ici.

Qu'ils soient tous très sincèrement remerciés.

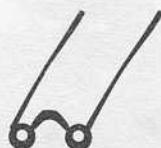
## Entreprises Electriques F. Fauvarque et Cie

Société anonyme capital 100 000 francs

**BATIMENT  
INDUSTRIE**

62, rue St-Druon 59-CAMBRAI Tél. 81.29.94

**Votre Opticien**



**B. DUEZ**

7 rue Neuve



**59400 CAMBRAI**

**tel. 81.42.29.**

Lundi 22 décembre : PRÉSENTATION AU DRAPEAU DE LA 12<sup>e</sup> ESCADRE DE CHASSE DES JEUNES RECRUES DU CONTINGENT 75/12.

Après la revue des troupes, aux ordres du Commandant FORISSIER des M.O., assisté du Capitaine COGNEE, directeur du centre d'instruction, passée par le Colonel LERCHE, ce dernier, s'adressant aux jeunes soldats, dégagea la signification profonde de cette cérémonie de présentation au drapeau sous les plis duquel ils seront durant leur temps de présence à l'armée, au service du pays, le défilé devant les autorités civiles et militaires, emmené par la musique de la 2<sup>e</sup> région aérienne, sous la direction du Lieutenant VINCENT, termina la cérémonie militaire.



A l'issue de celle-ci, une réception regroupa les officiers et les sous-officiers de la Base, les notabilités invitées, les jeunes appelés et leurs familles conviées pour la circonsistance, autour d'un vin d'honneur à l'occasion duquel les uns et les autres eurent le loisir de faire plus ample connaissance.

Le Mercredi 7 Janvier : Le goûter des "Cheveux blancs" d'EPINOY et d'HAYNECOURT.

Quel entrain ! Quelle joie de vivre ! Les aînés d'EPINOY et d'HAYNECOURT n'ont pas raté le traditionnel goûter offert par la Base peu après le nouvel an.

Au milieu des soixante dix "aînés" qui avaient pris place autour des tables bien garnies, on remarquait le Colonel LERCHE, le Lieutenant-Colonel AUBRY, le personnel du bureau des relations publiques, MM. LAURENT Maire d'EPINOY et HURET Maire d'HAYNECOURT et les épouses des Chefs de Moyens et Commandants d'Unités.

Les convives dégustèrent gâteaux et pâtisseries arrosés de vin et champagne, tout en évoquant le "bon vieux temps" dans leurs conversations.

Entraînés par la musique de la formation bavaroise de l'harmonie municipale de LAMBRES-LEZ-DOUAI qui prêta bénévolement son concours, les couples se mirent à évoluer sur la piste de danse.

Peu avant l'élection du Roi et de la Reine, des chanteurs et



chanteuses dont la voix n'était pas altérée malgré l'âge, firent vibrer les coeurs de tous en chantant des succès de toujours comme "on n'a pas tous les jours vingt ans".

Au terme de cette agréable réception qui restera gravée dans les esprits de tous, le Colonel LERCHE donna rendez-vous à l'année prochaine et de volumineux colis furent distribués aux aînés.



**LEON**  
**BRACQ** et **Cie**  
**BOIS**  
**PANNEAUX**  
**MENUISERIES**

50 bd de la LIBERTE (face Maxi Radar)  
 CAMBRAI tel 83 85 34

5 au 8 janvier 1976 : EXPOSITION ITINERANTE DE L'ASSOCIATION POUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES.

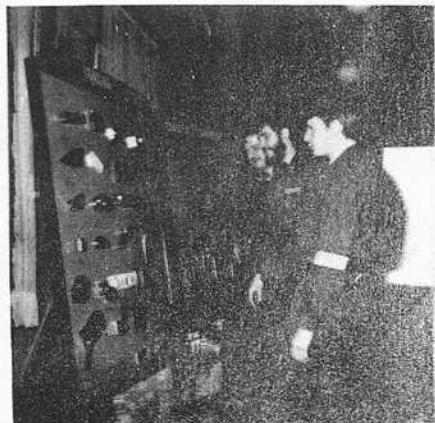
Cette exposition s'est tenue dans les locaux du service de la promotion sociale.

Elle a un double but :

- faire connaître aux cadres, les moyens et les missions de l'A.F.P.A. (Association pour la Formation Professionnelle des Adultes).

- Faire prendre conscience aux appelés des problèmes professionnels qui risquent de se poser à leur libération et leur indiquer les solutions que l'A.F.P.A. peuvent leur apporter.

Les autorités civiles locales et régionales ont clôturé cette exposition le 8 janvier en présence des chefs de moyens, des commandants d'unités et de l'officier conseil.



Mardi 6 Janvier 1976 - Une trentaine de jeunes de la Maison Familiale de VENDEGIES SUR ECAILLON ont visité la base. Accueillis à leur arrivée par le Sergent DEVYNCK, ils visitèrent le GERMAS, le CLA et l'Escadron de Chasse 2/12 où leur soif de connaissances aéronautiques fut assouvie par le Capitaine DE GRIVEL.





**société  
automobile  
du  
cambrésis**

Société Anonyme  
au Capital de 310.500 F

CONCESSIONNAIRE

**PEUGEOT**

MÉCANIQUE - PEINTURE - CARROSSERIE - STATION-SERVICE  
BANCS DIAGNOSTICS - CONTRÔLE SÉCURITÉ

voitures neuves et occasions - mécanique - peinture - carrosserie

80, avenue de Dunkerque - 59402 CAMBRAI - Tél. 81.45.30 - Télex 11356

R.C. Cambrai 55 B 50 - B.P. 41  
C. C. P. LILLE 868-70

**104**  
tout Peugeot  
en 3<sup>m</sup>58



la 4 portes  
la plus courte d'Europe

Berline 4 places - longueur 3,58 mètres - traction  
avant - cyl. : 954 cm<sup>3</sup> - 5 CV/50 ch SAE - 135 km/h -  
4 roues indépendantes - freins à disque à l'avant.

**304**  
modèle normal  
encore  
plus de confort



modèle **S**  
encore  
plus de chevaux

La Berline 304 a été modifiée  
pour offrir encore plus de place et de confort  
aux passagers arrière, et comporte  
des équipements nouveaux  
(tableau de bord, ouïes d'aération, feux AR...).

Pour ceux qui "aiment les chevaux",  
le nouveau moteur S est proposé en option :  
encore plus de puissance et de nervosité  
(modèle S : repose-tête, compte-tours...).

Berline 304 : 70 CV SAE  
Berline 304 S : 80 CV SAE.

**SUR \*\* EFFICACE \*\* PRATIQUE \*\* SIMPLE**

••••• VOTRE COMPTE DE CHEQUE •••••

# **CREDIT MUTUEL**

**6500 bureaux en France**

*Près de chez vous :*

BAPAUME      GOUZEAUCOURT      MARQUION

CAUDRY      LE CATEAU      SOLESMES

et **CAMBRAI** : 24, rue du Gal DE GAULLE. tel. 81 56 26.



**la mode  
des jeunes**

**EN LIBRE SERVICE !**

**Louis KREPICKI**

39, rue Sadi-Carnot  
**59400 CAMBRAI**  
**☎ (16 - 20) 81.20.38**

**200 m<sup>2</sup> DE SURFACE DE VENTE  
EN LIBRE-SERVICE**

Ouvert sans interruption de 9 h. à 19 h. 30



CAFÉ - HOTEL  
- RESTAURANT -

# Le Petit Chef



SES MENUS - SA CARTE  
(Jeudi, Vendredi, Samedi)

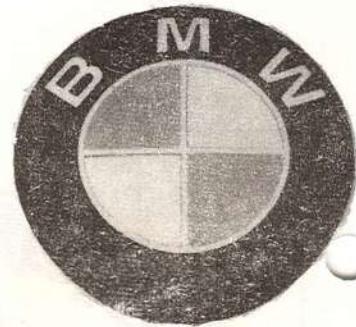
COUSCOUS

— 1. Rue des Docks —  
59400 CAMBRAI  
Tél. 81.47.46 - R. C. 66 A 59



*J'achète mes véhicules d'occasion  
après un examen minutieux!..*

*je les révise et les vends  
avec garantie de 3 à 6 MOIS*



*avec des possibilités de crédit allant de 12 à 21 mois et 30 mois pour véhicules  
récents*

*E. VION. Tél. 83.70.57 BMW CAMBRAI*

*Automobiles MAZDA*

*Une 6CV neuve pour 13.600 F*

*Une 7 chevaux Berline coupée et Break à partir de 16.300 Frs*

*ouvert tous les jours et le dimanche de 10h à 13h*

La journée des CAPIR de CAMBRAI, et de LILLE et des Associations ANORAA - ANSORAA s'est déroulée le Dimanche 16 Novembre 1975 sur la BA 103.

C'est en quelque sorte, la réponse traditionnelle des réservistes qui en cette occasion rendent à leurs camarades d'active leur invitation de la journée de contact ACTIVE RESERVE.

Cette année, les mutations dans le Commandement ont fait que ces deux manifestations habituellement séparées dans le temps par 5 à 6 mois se sont tenues à deux mois d'intervalle. D'aucuns craignaient que la participation des réservistes en soit réduite; c'était mal connaître l'esprit qui les anime et près de cent d'entre eux avaient répondu présents.

Le déroulement de cette journée a été dans la tradition; le matin, réunion des Associations; Messe célébrée par notre aumonier l'Abbé DOGIMONT puis dépôt de gerbes aux monuments aux Morts de la 12ème E.C. par l'ANORAA, l'ANSORAA et les réservistes de la Force Aérienne Belge représentée par notre fidèle ami le Commandant MASSANT.

Au cours de son Assemblée Générale, le secteur Nord Pas-de-Calais de l'ANORAA, a réélu son bureau faisant preuve d'un léger changement dans une grande continuité. Le Commandant COTTIN a été réélu Président, et les Commandants DEWINTER et LEBLANC vice-Présidents. Le Commandant DEWINTER assume de nouveau le secrétariat mais le Commandant LEBLANC après 17 ans de services éminents en tant que trésorier a réussi à trouver un jeune Lieutenant THIBAUT qui a accepté de reprendre le flambeau, nous l'en félicitons. Bien entendu le Commandant LEBLANC l'assistera quelques temps avant de le lâcher définitivement sur les finances du secteur.

Puis ce fut le traditionnel repas de corps dans une ambiance des plus aéronautiques. Saluons au passage le Gérant et le personnel du Mess Sous-Officiers pour la qualité du menu et du service.

Tous les réservistes présents et les responsables en particulier ont particulièrement apprécié que le Général CHURET Adjoint au Commandant de la 2<sup>e</sup> R.A. et le Colonel LERCHE aient bien voulu répondre à leur invitation et soient venus présider les différentes manifestations de cette journée. Le Général CHURET était accompagné du Lieutenant-Colonel LOVIGHI représentant le Général PESTRE Inspecteur des réserves, et de la mère de tous les réservistes Mme BONO de l'EM de la 2<sup>e</sup> R.A. ( Division Instruction Réserves) que nous avons eu enfin la joie d'accueillir à CAMBRAI.

Nous avons été, réservistes, particulièrement sensibles aussi au fait que le Commandant de l'Escadre, le Commandant SOLANET et le Chef des M.O. le Commandant CAMPION, soient venus renforcer le Médecin-Chef GIRY, le Commandant BRESSY et le Capitaine LEFRANC toujours fidèles à nos réunions.

Du côté réserve le Président du 2ème Groupement ANORAA, le Colonel BODELOT, le responsable du sous-Groupement le Lieutenant-Colonel DEROIDE et le Président du Secteur Nord de l'ANSORAA le Sergent-Chef SCHOUTETEN nous ont fait l'amitié de leur présence.

Et puis nos amis en Kaki, le Lieutenant Colonel LOZE? Le Commandant VIENNE, le Commandant A. DEROIDE étaient des nôtres, ainsi que notre Belge annexé, le Commandant MASSANT. Le Commandant RIBEAUCOURT a été notre interprète à tous pour les en remercier.

e e / 1970

Cette belle journée a permis au Général CHURET et aux Parisiens de constater que la renommée de CAMBRAI n'est pas surfaite et de faire connaissance avec le vivat Flamand.

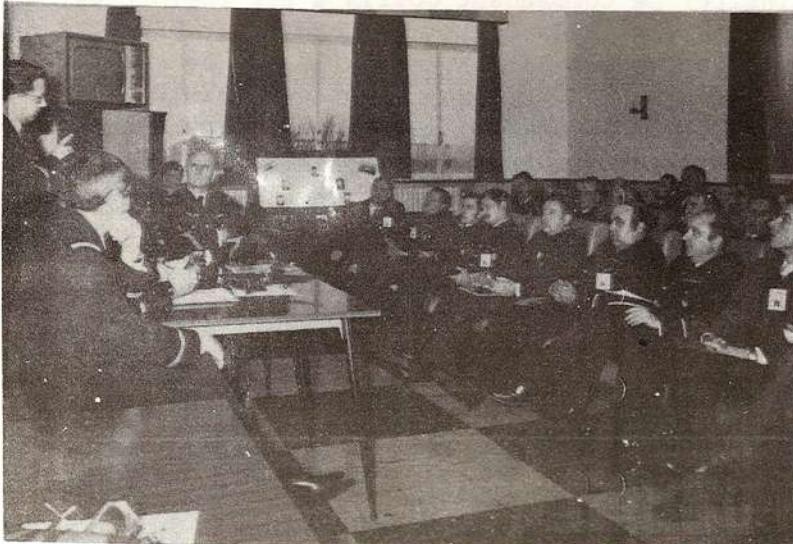
Mais cette journée, arrosée au propre et au figuré, laissera des souvenirs à certains, car venant quelques jours seulement après la parution du tableau d'avancement des sous-officiers c'était une sérieuse embuscade.

Commandant COTTIN

Les membres de l'A.N.O.R.A.A. à l'issue de leur assemblée annuelle.



les membres de l'A.N.S.O.R.A.A. au cours de la réunion d'information.



Le Général CHURET, au cours de son allocution aux réservistes.



Samedi 11 Octobre 1975 -

Les CAPIRS de CAMBRAI, LILLE et AMIENS ont visité la Base de sous-marins et l'Arsenal de LORIENT.

Après un atterrissage sur le terrain de Lann Bihoué, les CAPIRS visitèrent les ateliers fer, les installations nouvelles et la forme de construction et de raboud.

L'après-midi fut consacré à la visite de la Base de sous-marins, précédées d'une conférence sur les missions et les caractéristiques des sous-marins de type DAPHNE et NARVAL. Chaque participant a pu descendre dans l'un ou l'autre de ces bâtiments.

L'intérêt suscité par la découverte d'une arme différente et originale n'a pas faibli un instant.

Le déplacement fut très apprécié par tous les participants.

Dimanche 11 Janvier 1976 -

Première séance d'information "1976" au profit des réservistes du CAPIR de CAMBRAI en présence du Commandant de base.

Au programme : Exposé sur le "JAGUAR" par un Capitaine pilote de la 7ème Escadre de chasse de SAINT DIZIER suivi d'une présentation au sol de cet appareil.

A l'issue de celle-ci, un pot fut offert par le C.A.P.I.R. à tous les participants. Dans une ambiance très sympathique le Commandant de réserve RIBEAUCOURT Cdt. le CAPIR de CAMBRAI présenta ses félicitations au Lieutenant de réserve MARQUIS et à l'Adjudant-Chef de réserve PIPART qui viennent d'être honorés respectivement Chevalier de la Légion d'Honneur et Chevalier de l'O.N.M.

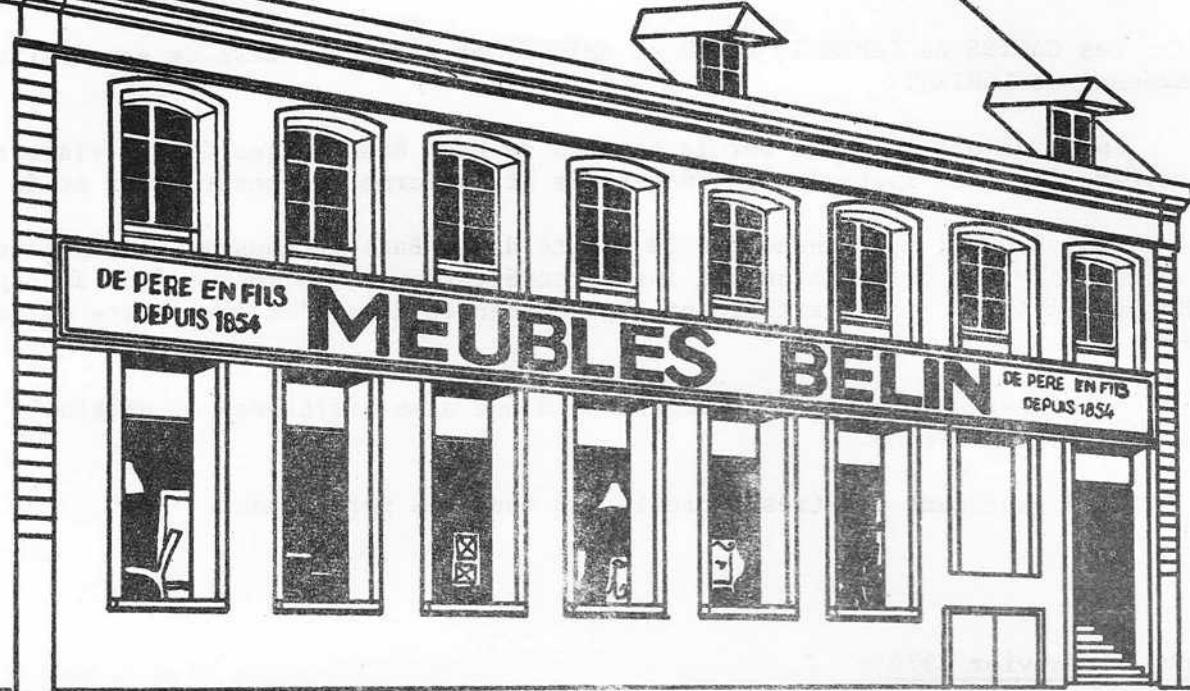
Le Commandant RIBEAUCOURT remit ensuite un chèque substantiel au Sergent de réserve MASSIN - Président de la Section de l'ANSORAA de CAMBRAI afin de permettre à ce dernier d'acquérir le drapeau tant attendu par cette association. La séance se termina par la remise de la traditionnelle boîte de bêtises de CAMBRAI aux conférenciers venus de l'extérieur.



CONDITIONS SPECIALES AU PERSONNEL

DE L'ARMEE DE L'AIR

PORTEUR DE CE JOURNAL



# meubles BELIN

## DECORATION STYLE CONTEMPORAIN DESIGN

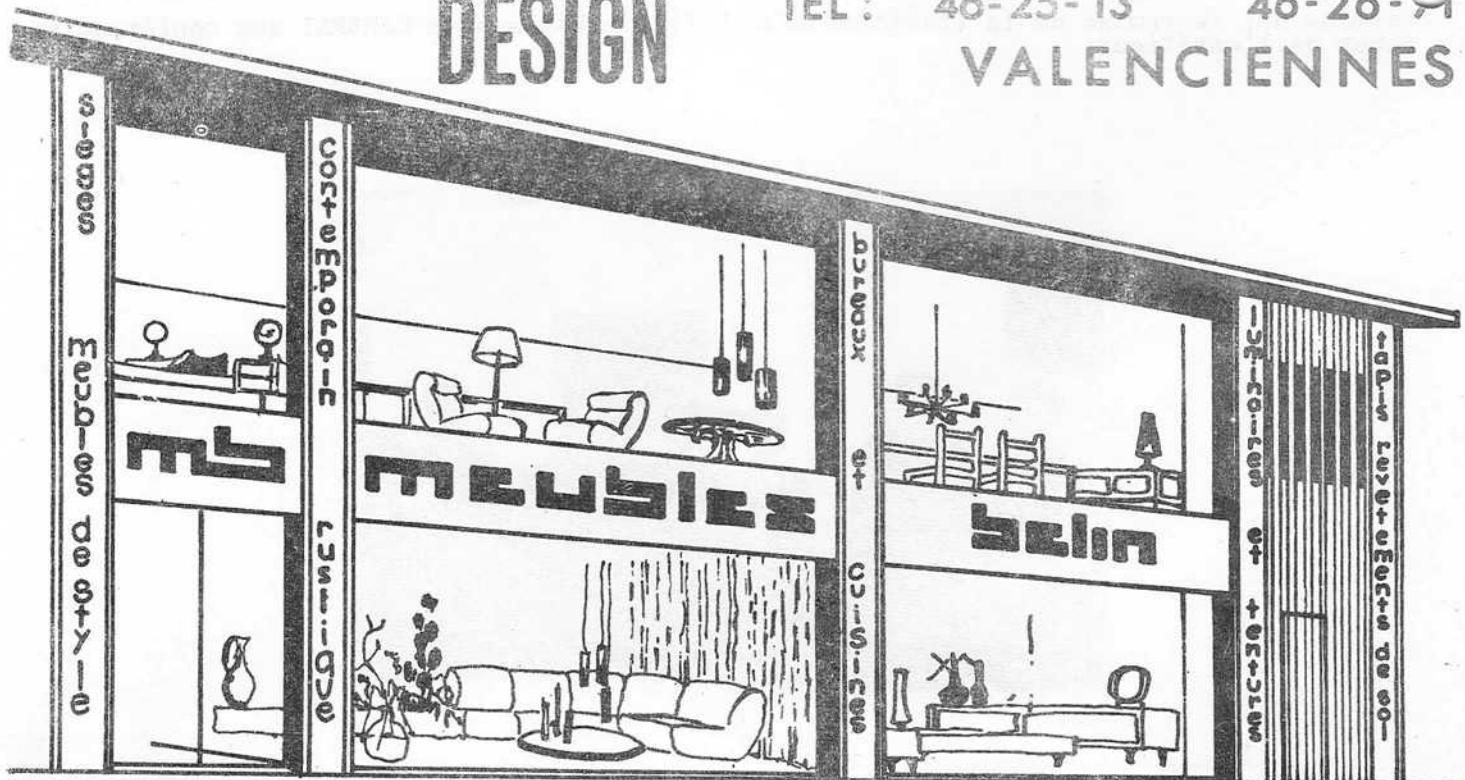
DE PERE EN FILS DEPUIS 1854

34-36 RUE VIEILLE POISSONNERIE

4-6 RUE DES MOULINEAUX

TEL: 46-25-13 46-26-11

VALENCIENNES



# jm! jean Maillot offset

*MATERIEL & FOURNITURES de BUREAU*

*tél. 83 61 61 7, Place du Saint Sépulcre*

*59400 CAMBRAI*

*R.C. Cambrai 3021 30406*

## Une maison à votre portée

BA:103

Nom : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

Désire recevoir, sans engagement de ma part, une documentation  
gratuite sur vos résidences-villages de la région de : .....

Avec un premier versement symbolique, des mensualités compatibles avec tous les revenus et des garanties uniques en Europe, telles que la garantie chômage-accession, le contrat de vente à l'essai pendant un an, le Groupe Maison Familiale vous offre la possibilité de devenir propriétaire d'un agréable pavillon, particulièrement à Ecourt-Saint-Quentin, Neuville St Rémy, Masnières, Palluel, où ces résidences sont desservies par un service régulier de cars.

GROUPE MAISON FAMILIALE  
Avenue du Cateau  
B.P. 18  
59405 CAMBRAI



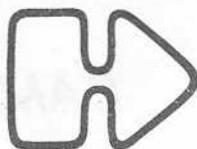
Une affaire de SPÉCIALISTE...

rénover votre habitation

aménager, le **BOIS - DÉTAIL !**

isoler, **P. FOULON** toujours à  
votre service depuis 15 ans

embellir,



Maintenant 22, Rue Louis Blériot  
(Face Caserne Mortier) **CAMBRAI**

**S.A. - LESAGE**

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE : 100 000 FRS

59402 PROVILLE LEZ CAMBRAI

TEL: CAMBRAI. 81.38.59.

R.C. CAMBRAI 62 B 23 CCP LILLE. 2169.51

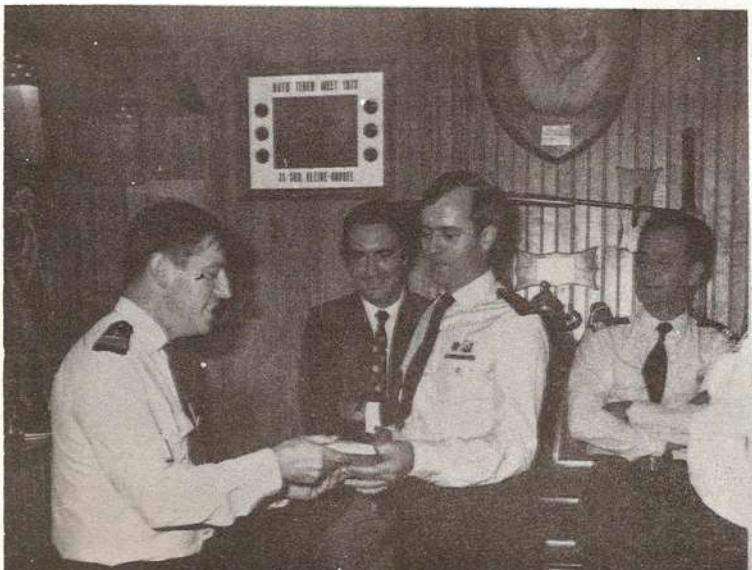
FUELS~LUBRIFIANTS~CHARBONS  
DETERGENTS~Materiaux~Isolation  
Ramonages~Nettoyages {Appareils}  
{Chauffage}

*Financement d'installation de chauffage  
et d'isolation~Paiements échelonnés par  
contrat*

**DEPOSITAIRE TOTAL**

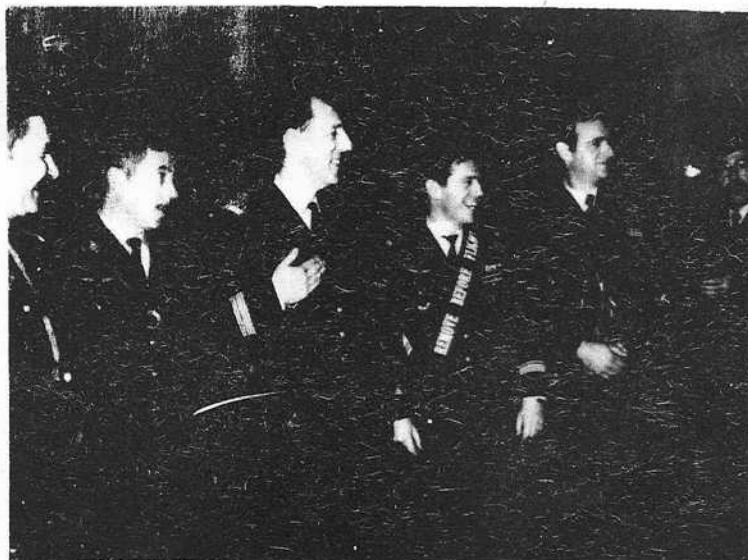
# LA VIE DES UNITES

## La 12<sup>e</sup> Escadre de Chasse



Le grand 1/12 a perdu le 11 juillet 1975 une de ses personnalités, le Capitaine FLOCH, Commandant l'Escadrille des tigres. Avant son installation définitive à LUXEUIL et pour ne pas faillir à une très ancienne tradition de l'Armée de l'Air, l'Escadron a "arroisé" cet évènement et le 30 septembre au soir. Chacun a fait ses adieux dans une très chaude ambiance.....

## SAINT ELOI A LA 12<sup>e</sup>

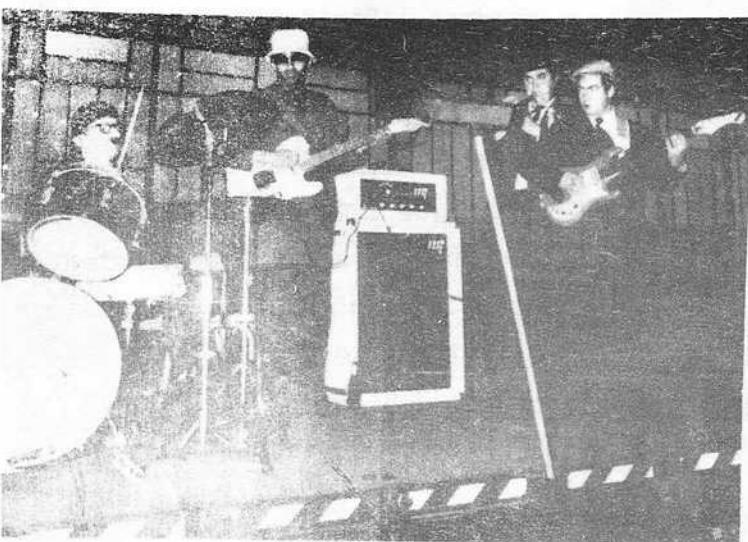


Les mécaniciens du 2/12 CORNOUAILLE pressés par les évènements ont rendu honneur au grand St. Eloi dès le vendredi 28 Novembre.

Comme le reste de la base, la 12<sup>e</sup> Escadre de chasse a fêté le Saint patron de ses mécaniciens avec la bonne humeur qui anime chaque année ce grand jour.



Le Colonel LERCHE a assisté auprès du Commandant MABIC à la nomination par le Grand St. Eloi de "Chevalier de l'ordre de la Goupille" du Commandant DEROMMELAERE - Commandant les S.T.



Cette cérémonie s'est déroulée dans les hangars du 1/12 Cambrésis "chauffés à blanc" par l'ambiance musicale des Cambrésis boys.

# LA VIE DE LA 12

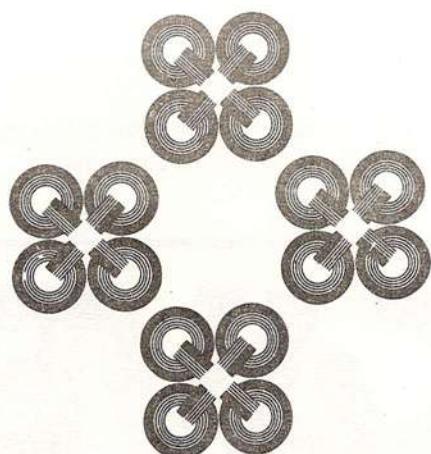
## MARIAGES :

- Sergeant COFFAERT Jean-Luc 1/12  
et Mademoiselle Michèle HOWENAGHEL le 2.8.75.
- Sergeant GERLIER Jacques 1/12  
et Mademoiselle Michèle-Patricia BOULET le 6.9.75.
- Sergeant COPPOLANI Christian  
et Mademoiselle Marie-Noëlle SAUTRON le 6.9.75.
- Sergeant-Chef CHARVET Jacques  
et Mademoiselle Catherine BOULEY le 26.9.75.
- Sergeant ANDERLAIN Bogdane  
et Mademoiselle Michèle DODRIEUX le 25.10.75.



## NAISSANCE :

- NICOLAS - Lieutenant TOGNINI  
Michel 2/12 - le  
11/9/75/ CAMBRAI



MOUVEMENTSDEPARTS :

S/C LEBERRE J.François du 1/12  
(PAPEETE)

Adj./Chef SIAME Michel du 2/12  
(retraite)



L'Adjudant-Chef SIAME le jour de son départ

ARRIVEES :

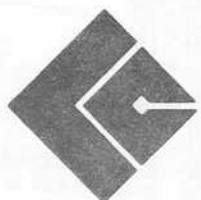
Sous-Lieutenant ADAM Gérard au 2/12 le 17/9/75/  
Lieutenant MAERTENS Guy (de CAZAUX) au 1/12 le 20.10.75.  
Caporal Chef AUGE Alain (de BA 721 ROCHEFORT) au 1/12 le 17.11.75.  
Sergent VIDAL Bernard (de BA 101 TOULOUSE) à la 12ème le 1/12/75.

L'ACTIVITE DE LA " DOUZE "

L'activité de la "douze" s'est trouvée fortement stimulée en fin d'année grâce à une impressionnante "rallonge" en heures de vol. Un déplacement à TOURS au 2/12 en novembre et à ISTRES du 1/12 en décembre, a permis d'honorer cet élan de générosité.

INFORMATION :

L'Escadron de chasse 1/12 "CAMBRESIS" informe qu'il met à la disposition des personnes intéressés des Tee-shirts portant l'insigne de l'escadron.



**LA CAVE**

**PRIX + QUALITÉ • CONSEILS + SERVICES  
CENTRE VILLE + PARKING • GRANDES MARQUES + CHOIX**

# LE GERMAS

## LE MOT DU CORBEAU

### Maxime :

Il est parfois préférable de ne pas ouvrir la bouche et de laisser les gens se demander si vous n'êtes pas un imbécile, plutôt que de l'ouvrir et de ne laisser plus aucun doute à cet égard.

( TIR N° 17 - 11/75).

$$E = 1/2 m v^2$$

Petite formule qui, appliquée aux limitations de vitesse, permet de constater qu'un camion de 20 tonnes devrait être limité :

- 1°) sur route à 20,15 Km/h
- 2°) sur autoroute à 29 Km/h

Mais puisque les camions sont les plus forts, une voiture de 1 tonne roulant concurrençant à chances égales le même camion qui roule à 90 km/h sur l'autoroute (c'est courant !) devrait "débouler" à ..... 426 Km/h !

A méditer !



**Caudry Rideaux**  
G. GOSSET

Le spécialiste du rideau  
et du tissu d'ameublement

couvertures Cantonnieres – Dessus de lit  
Rideaux – Panneaux – Doubles-rideaux

**TOUTE LA CONFECTION**

<b>CAUDRY</b> 1, rue A. BRIAND	<b>CAMBRAI</b> 3, rue de NICE
-----------------------------------	----------------------------------

AU PAS DE TIR....

Il y a 15 mois (déjà !) dans le "Flash" 103" n° 50 paraissait un article portant ce titre : d'aucuns s'en souviennent peut-être.... Depuis, les tirs ont succédés aux tirs, les cartons, aux cartons, et voici qu'une nouvelle année sportive s'annonce, riche en prouesses peut-être. Alors, diront certains, quoi de neuf ? Eh bien, c'est simple, jugez-en :

1. - ROMORANTIN : 17 au 21 Mars 1975 : championnat régional de tir - L'équipe de la BA 103 se classe première au tir de vitesse au fusil MAS 49-56 MSE, et 2ème en précision, au combiné, ce qui lui vaut d'être sélectionnée pour le championnat National Air (voir Flash n° 52).

2. - CAZAUX : 22 au 24 Avril 1975 - National Air - L'équipe de la BA 103, se classe 4ème, en précision, au combiné, à 4 points seulement du 3ème, lequel totalise 2917 points ! Quand on vous dit que les points sont chers.... Mais le sport reste le sport... Par ailleurs, dans les 11 premiers (sur 46 tireurs au fusil), figurent 3 membres (sur 4) de l'équipe de Cambrai.... mais aucun n'est retenu pour le championnat Interarmes à SAUMUR, du 13 au 16 Mai 1975 (voir TAM n° 289 du 12.6.75.), la barrière (la fameuse !) étant tombée au ras du nez de certains...

3. - Et maintenant, diriez-vous ? Eh bien, la Grâce ayant dû toucher certains d'entre nous, c'est un effectif volontaire actuel de 20 tireurs toutes armes, qui est recensé, c'est-à-dire une relève, largement assurée, mais non disponible immédiatement, car, dans ce sport, la bonne volonté ne suffit pas. L'entraînement est indispensable, car lui seul inculque de nombreuses notions théoriques et pratiques, corrige les défauts, et fait prendre confiance en soi, ce qui est indispensable dans ce sport pour qui veut obtenir des résultats dignes de ce nom. Tout le monde s'y emploie - La porte reste ouverte aux fanas....

Si votre attention ne s'est pas dissipée jusque là, c'est que d'une part vous avez du courage, et d'autre part, que le sujet vous intéresse - Alors, dans ce cas, vous plairait-il de voir traiter un sujet plus technique, par exemple le type d'armes employé par les tireurs d'élite de la gendarmerie nationale, ou de la police, et dont vous entendez parler, ou que vous apercevez lors des tristes prises d'otages courantes, hélas, de nos jours ? Car vous avez dû entendre, sans nul doute, toutes sortes de versions, d'avis, de commentaires, de commérages sur ces armes ....et vous vous demandez peut-être encore ce qu'il en est exactement ?



Les fusils de ces tireurs d'élite sont de fabrication française et en dotation dans l'Armée.... pour les tireurs d'élite qu'elle forme ! Réalisés par la Manufacture d'Armes de Saint Etienne (MAS), ce sont des FR F1 (le F1 se niche partout, maintenant....) de calibre 7,5mm, utilisant la cartouche normale en usage actuellement. Si vous savez ce qu'est un MAS 36 et un MAS 49-56, vous avez déjà un aperçu de cette arme. En effet, si vous montez un bloc culasse de MAS 36 sur un MAS 56, vous êtes proches du MAS FR F1, à quelques différences près, et vous obtenez un excellent fusil à répétition.

Résumons :

- MAS 36 : canon, bloc de culasse et culasse, système de détente (revus et améliorés grâce à la technique actuelle)
- MAS 49-56: frein de bouche (ou cache-flamme), boîtier-chARGEUR de 10 cartouches.
- MAS 49-56 MSE : crosse et poignée- pistolet - AA 52 - : (eh oui !) Il lui emprunte son bipied revu et corrigé.
- Organes différents : fût plus court que le MAS 49-56, lunette réglable en site et azimuth, guidon spécial.

La synthèse ainsi obtenue donne une très bonne arme, très fiable et précise entre les mains de professionnels du tir - Alors maintenant, lorsque vous verrez ces fusils à la télévision, au cours des reportages, ne vous étonnez plus, mais comportez-vous en connaisseurs...

Et si cet article vous a intéressé, sachez que dans le prochain Flash 103, vous en trouverez un autre du même genre. A bientôt.

Capitaine BORNAGHI

DEPARTS :

LTT BRINGUIER Roger	12° E.C./ST
ADC GINARE	12° E.C.
SGC LEFEBVRE Gérard	BA 188 DJIBOUTI
SGC BERBUDEAU Gérard	BA 721 ROCHEFORT (Instructeur)
SGC ROBATCHE	Fin de contrat

ARRIVEES :

LTT PONCHE Gilbert	vient de la BA 118 MONT DE MARSAN
ADC MERESS Michel	vient de PA CMD 53.117.08 PARIS
ADJ ZIEMNIAK	vient PA 51/323 HAO
SGC GRINDEL Jacques	vient BA 110 CREIL
SGC CATTANT Gérard	vient de l'E.B. 1/93 ISTRES.

MARIAGES :

SGT MENIS Gilles	le 23.08.75.
SGT. ALLARD François	le 1.5.76.

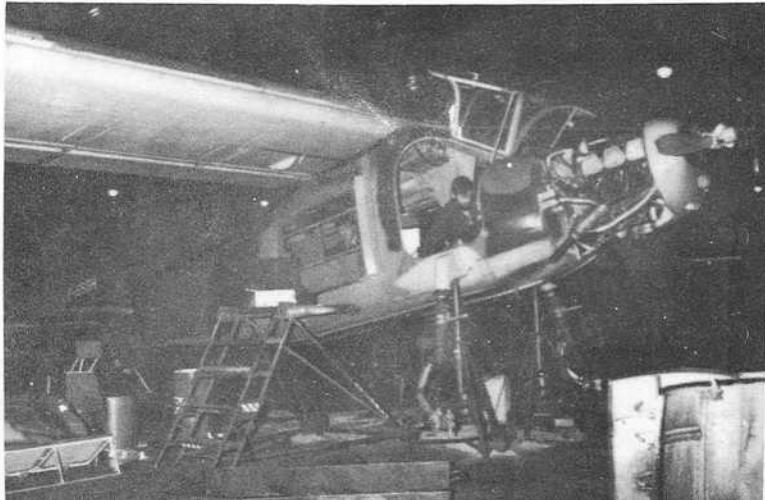
NAISSANCES :

KAREN, le 4 Octobre 1975, chez le SGT VIART
CHRISTELLE, le 16 Novembre 1975, chez le SGC PORADKA
FREDERIC, le 16 Novembre 1975, chez le SGC CAMPIN
LAURENCE, le 9 Décembre 1975, chez le Commandant GUILLOTTE.

ENFIN ! UN NOUVEL AVION AU GERMAS



UNE INITIATIVE DE L'ADJUDANT DIXON



**Société d'Équipements Électriques Industriels**

**Ets P. BARA**

Bureaux - Magasins - Ateliers -  
Siège social :

14 et 16, Rue Saint-Georges  
59400 CAMBRAI  
Tél. 81.37.29  
83-66-94

### M.O. globine

Après un démarrage assez lent, l'intégrité des M.O. se dessine, ils commencent à avoir un sang.

### M.O. philie

Au service de beaucoup, avec diplomatie les M.O. ont insufflé un esprit de considération....

### M.O. ragie

Jamais pour autant nous ne renierons nos droits et le ferons savoir avec force....

### M.O. luement

Le B.F. ou les cheveux blancs de Dondeyne

### M.O. roide

Peu importe si certains crient les M.O. au c....

### M.O. sion

Peut être sans suite, ce numéro vous est présenté avec....

## M.O. LUEMENT

Les M.O. étant les seuls à avoir B.F. sain et excédentaire, il a été décidé d'offrir à chaque enfant des militaires de cette unité des jouets pour Noël, cette dépense étant bien entendu prélevée sur le reliquat du B.F. (1)

(1) Suite à un arrêt de travail d'une certaine catégorie de personnel quelques erreurs se sont glissées dans le présent article.

## M.O. GLOBINE

Oui les M.O. existent même si certains pensaient, à tort, ben voyons !... que lorsque l'on dit M.O. on dit C.L.A. Jaloux de cela la S.T.B. a voulu tirer la "couverture" à elle, (SIC) et aujourd'hui, il circule qu'à part le C.L.A., au sein des M.O. il existe d'autres unités...

Pour leur part, la météo et la photo n'ayant pas de contentieux de couvertures avec le C.L.A. bon nombre de gens ne savent pas de qui dépendent ces services; nous le proclamons bien fort : des M.O. N'oublions pas l'état major de l'unité (discipline, S.E. et secrétariat) les exilés de l'EEVSV et les artilleurs de la F.T.A.

## M.O. PHILIE

Au service de tous Monsieur Lacroix a réussi à faire du beau temps pour l'ouverture de la chasse et les dimanches suivants. Qu'il en soit remercié.

Le C.L.A. a dérouté des galons de commandant au profit de son chef et de sergeant pour un de ses nouveaux affectés. On a bu... qu'ils en soient remerciés...

La S.T.B. a retrouvé toutes ses bicyclettes grâce à l'honnêteté de tous... qu'ils en soient remerciés.

# Les Moyens Opérationnels

Il y a un an .....

Venant de TAVERNY, il nous est arrivé  
comme premier chef des M.O. nouveaux-nés  
Au beau milieu d'un branle bas général  
Déménagement dû, dit-on, au Général.  
Installé au froid dans un bureau provisoire,  
Isolé tout là-bas au fin fond d'un couloir.  
Coupé de son secrétariat par un étage,  
Et trente mètres à parcourir au pas de charge  
Ceci une multitude de fois par jour  
Pour que finalement les M.O. voient le jour.

Comment s'appelle-t-il ?  
A quoi ressemble-t-il ?  
Militaire indomptable ?  
Père de famille affable ?  
Intransigeant et rude ?  
Ou plein de mansuétude ?  
Nom : CAMPION.

## M.O. Philie

Un beau week-end de printemps nous  
campions près d'une rivière.

La nature offrait ses récoltes  
futures, plantes d'un vert tendre,  
certaines connues, d'autres moins.  
Là du blé, ici du maïs ou bien une  
herbe bizarre ressemblant à du riz  
juste où nous voulions bivouaquer.  
Alors on les scia, et une fois les  
faux riz sciés on s'installa afin  
de préparer le repas fait de mets  
hauts en saveur. La boisson coule  
bon train et il faut bien l'avouer  
on commet de gros écart au régime.  
Bref, on s'avina gaiement et après  
cette belle faridondaine il y en a  
même un qui, éméché, là, erre.

Celà peut ne pas paraître très  
joli joli mais tout ceci fut léger  
et le lendemain, fidèles au poste  
nous étions prêts à travailler.

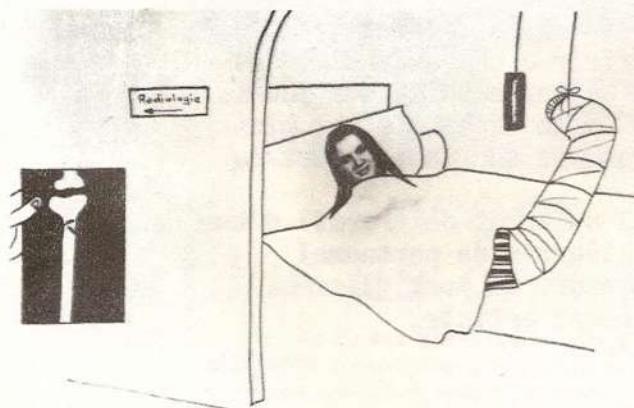
- la rage au cœur nous avons  
appris la mutation de plusieurs  
éléments de valeur qui bien en-  
tendu ne sont pas remplacés.

- le service photo a été "épargné"  
lors de la remise à neuf du P.C.  
base, les peintres sont passés  
au bout du couloir, sans entrer.

## M.O. globine

Il fait beau, le jeudi 9 octobre, ve  
11 heures. Quelques pas d'élan et....  
crac ! Les M.O. perdent pour un bon  
moment un de leurs éléments de charme.  
Eh oui, hélas ! Anita est victime d'une  
fracture du tibia gauche. Branle bas,  
radio, ambulance, hôpital, réeduca-  
tion et convalescence. Nous savons  
qu'elle a retrouvé son sourire et nous  
espérons tous la revoir rapidement parmi  
nous.

Ainsi, au moment où des bruits circulent,  
lent, selon lesquels, avec la disso-  
lution de l'E.B., la Base aérienne  
103 perdrait sa force de frappe, les  
M.O., eux, retrouveraient la leur.



... Des vis en argent ! ... en pleine dévaluation ...

PETITE HISTOIRE DANS LA COURSE SUR LE THEME "MISSION AERIENNE"



Décollage sur alerte Scramble

Retour, break



Atterrissage avant la barrière

Retour au parking



Debriefing

Eh bien ! ça y est, les jours du " SAMBRE " sont comptés. Juillet verra partir les MIRAGE IV qui reviendront épisodiquement nous dit-on. Il sera alors temps de faire le bilan de 7 années de présence nordique. Cette dissolution prochaine provoque des sentiments mélangés, tristesse avec la fin de la Belle Epoque du MIRAGE IV inquiétude pour les mutations, espoirs ensoleillés chez certains... mais pour l'instant le SAMBRE s'emploie à durer fièrement. Preuve en est sa résistance à " l'évaluation " qui hantait nos locaux du 16 au 19 Novembre 1975.

Ils ont débarqué par un froid dimanche de novembre. Imperméable bleu sombre, serviette dans la main droite, casquette engoncée l'air conspirateur, les évaluateurs sont aisément reconnaissables. Aussitôt là, aussitôt au travail, et pendant 3 jours, le SAMBRE est leur proie. Il faut les voir à la besogne... surveillant, tournant, retournant, questionnant, fouillant, extrayant, calculant, dépiquant, testant, supputant, intrigant voire inquiétant, feignant la douceur ou l'innocence puis l'indignation. Nul n'échappe à ces Torquemada de la fiche analytique. Mais comment résiste le SAMBRE ! Eh bien il souffre, fait front et garde son calme. Il sait qu'après l'orage vient le beau temps, il sait qu'il est " opérationnel " comme il l'a toujours été sans se le faire confirmer expressément par des exégètes du CPO (Bible FAS).

Et puis, le temps aidant, la météo nous rappelle que nous voila en décembre. Le temps est venu de fêter le toujours vivant ministre de Dagobert. Pour sûr St. Eloi se vit fêter plus joyeusement par le passé mais écoutez le s'adresser à ses troupes :

" Braves mécanos, mais néanmoins primaires  
 Les restrictions m'imposant un régime de croisière  
 C'est en ayant quémandé une rallonge de pétrole  
 Que je viens parmi vous, porter la bonne Parole  
 Par bien des changements cette année fut marquée  
 Je cherche en vain mon nom sur le calendrier  
 D'aucuns cherchent-ils à chasser St. Eloi  
 Pour lui substituer un certain St. Dicat !!!  
 A cet instant menace une dissolution  
 Au nom d'une sacro-sainte restructuration  
 Mais j'intercéderai auprès de Dieu le Père  
 Pour que vos mutations puissent vous satisfaire

Encore des promesses

Des promesses, il est vrai que vous en avez bien eu  
 Les dernières remontant à ces fameux statuts  
 Qui par bien des côtés ressemblent à l'Arlésienne  
 On en parle beaucoup mais jamais ils ne viennent

-----

On m'indique aussi que l'état n'est pas riche  
 Ainsi vous fait-on jouer le rôle de sandwich  
 Vous êtes compressés, c'est là un triste lot  
 Vous ne pourrez ainsi jouer sur deux tableaux  
 Votre commandant en second passe leader  
 Président depuis peu tous vos petits malheurs  
 Un second est venu pour partager son Auge  
 Il a franchi pour ça la ligne bleue des Vosges

Hans, ya.....boum

C'est un dimanche matin que survint l'imprévu  
 Où l'on vit arriver bon nombre d'inconnus  
 Qui, pas mal à bras, déclenchèrent l'exercice  
 Ah! Dieu que de malheurs et combien de sévices  
 Trainant par ici, fouillant par là, cherchant la faille  
 Vous, vous râliez, courriez, luttiez vaille que vaille  
 Dieu ! quelle ardeur avez-vous mis dans la bataille  
 Gare aux instrus, ils n'auraient fait aucun détail.

Mais malgré tout, puisque en ce monde tout a une fin  
 Et que vous n'êtes hommes à pleurer sur votre destin  
 Laissons là aujourd'hui petits et grands malheurs  
 Trinquons, buvons, chantons ensemble avec bonheur.

St. ELOI.

## LES ROULEURS DU CAMBRÉSIS

Société Anonyme au Capital de 400.000 Francs



TRANSPORTS - DÉMÉNAGEMENTS  
 Agence de voyages 

Siège Social :  
 13, Rue des Clefs  
 59403 CAMBRAI  
 Tél. 83.80.63.



PAR ROUTE

ET

PAR FER



# Les Moyens de Sécurité et de Protection

## Le Sport aux M.S.P. se porte bien :

- Notre Commandant, le Commandant BRESSY, faisant équipe avec son fidèle adjoint sport, le 2<sup>e</sup> Classe REISSERT, bien connu au service des sports par sa "présence assidue" se sont brillamment qualifiés pour la finale du tournoi de tennis contre l'équipe de l'E.B. I. (3.2.)
- Par ailleurs, les M.S.P. ont remporté la finale de la Triplette de Volley-Ball grâce au SGC HOFFER (S.S.N. 22/03), au SGT. WISNIEWSKJ (E.P. 21/103), et au 2<sup>e</sup> Classe REISSERT (S.E. - M.S.P.) (Eh oui ! Encore lui).
- La finale de football est également revenue aux M.S.P., qui ont battu les M.T. 10/103 après un match particulièrement acharné - (3.2.).

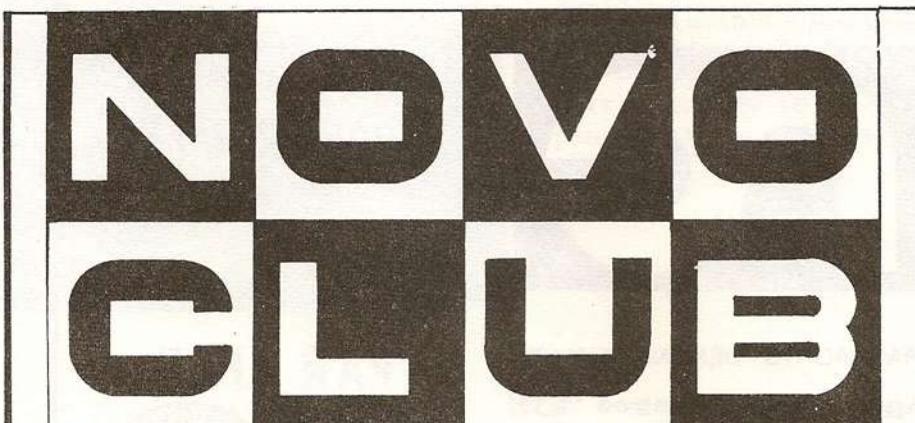
Félicitons au passage les Moyens Techniques, qui ont permis, avec l'équipe M.S.P., d'offrir un spectacle agréable aux supporters des 2 équipes qui s'étaient déplacés en masse.

- A noter aussi la 1<sup>re</sup> place du SGT. CHARLES-DONATIEN au cross de masse de la Base (catégorie moins de 30 ans);

Pourvu que cela continue !.....

## Les arrivées au sein des M.S.P. :

- SGT. DELFORGE qui nous a quitté il y a quatre mois, mais qui a préféré les brumes du Nord au soleil tchadien !....
- SGT. LENORMAND qui nous arrive de la B.A. 922 DOULLENS pour réhausser l'effectif du cynogroupe.



**NOVO**  
**CLUB**

Pour vos Disques, vos Musicassettes  
La Hifi, La Télévision.

Un ancien spécialiste de la BA 103.

3, rue des Liniers CAMBRAI

Préparant l'évaluation F.A.S., l'E.P. 21/103 a effectué plusieurs exercices de combat sur la Base aérienne.

Certaines personnes ont pu croire que les commandos effectuaient un ramassage massif de champignons en vue de la préparation d'une omelette rabelaisienne, mais il n'en était rien : "ils crapahutaient".

Plusieurs thèmes d'exercice, développés d'abord sur tableau noir ont été mis en application sur le terrain :

Ratissage du Secteur Nord de la piste, mise en place de grappes de combat aux marguerites....etc.

Dans la plupart des cas, l'ennemi, pourtant bien dissimulé, a été découvert.

Que la Base dorme sur ses deux oreilles, l'Escadron de Protection veille sur elle.



Quelle santé !!!

**maison  
moderne**  
CHRISTIAN GAIGNE

ANCIEN DE LA B.A 103  
est à votre disposition pour vous aider dans votre choix

RUE DES CLES

**CAMBRAI**

RUE DE LA VIEILLE-POISSONNERIE

**VALENCIENNES**

**Radio  
Télévision  
Haute . fidélité  
Electro . ménager**  
**CAMBRAI**  
RUE DES CLES

RUE FAIDHERBE (PETYT)

**BOULOGNE-SUR-MER**

LE MOT DU RENARD

Contrairement à ce que certaines personnes pensent, le Lieutenant BROISE n'est ni en récupération, ni en permission, ni en stage, ni à la recherche d'une goupille.

En effet, ce dernier vient d'effectuer un "séjour de repos forcé" à l'Hôpital BEGIN de PARIS à la suite d'une double fracture de la jambe droite.

L'accident s'est produit à CREIL, lors d'un saut avec un parachute T.A.P. et non avec un parachute individuel M.75 non modifié.

On n'aura plus "le plaisir de charrier" le Lieutenant BROISE avant le mois de Mars et ceci au grand "DAM(S)" du Capitaine PROBST qui a gagné, avec la perte de son fidèle adjoint, le droit de prendre deux fois plus de service et d'oublier un peu les vacances.



Souhaitons néanmoins un prompt rétablissement au Lieutenant BROISE qui est attendu avec impatience aux M.S.P.

*Monsieur le Colonel*

*Au nom de la population, du Conseil Municipal, du mien, je vous présente tous mes remerciements pour l'efficacité de nos soldats du feu, qui sont intervenus à deux reprises lors d'incendies dans notre agglomération.*

*Grâce aux efforts conjugués du groupe des pompiers de la Base aérienne et ceux du groupe de Marguion, le pire a pu être évité par deux fois.*

*Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire part à cette équipe, de nos plus vifs remerciements pour leur dévouement.*

*Daignez agréer, Monsieur le Colonel, l'expression de mes sentiments très distingués*

*Le Vain d'Épinoy  
R. Laurent.*



# S.M.-Le Service médical

## SECOURISME

La presse et la télévision font souvent étalage ces derniers temps du développement de la Médecine d'Urgence et de la mise en oeuvre de moyens de plus en plus adaptés pour les premiers secours aux blessés et aux asphyxiés.

Tous ces moyens bien sûr peuvent satisfaire la majorité de par leur haute technicité.

Il n'en reste pas moins vrai que lors de la plupart des cas d'Urgence véritable, c'est à dire sur le terrain vous êtes à même de pratiquer le geste qui sauve.

Ainsi, le plus souvent quelques manœuvres simples face à l'urgence peuvent, lorsqu'elles sont bien conduites, transformer un état de détresse catastrophique en un simple accident vite oublié.

Ces gestes qui sauvent sont souvent très praticables.

Leurs indications sont tellement évidentes qu'il pourrait paraître futile de les rappeler.

En fait, l'expérience montre que ce sont les gestes les plus simples qui sont le plus souvent ignorés.

Il est surprenant que ces manœuvres de bon sens n'aient été proposées que tardivement.

La méthode dite du bouche à bouche (évoquée dans la Bible - Elisée dans le livre des Rois ressuscita un enfant par "insufflation directe d'air dans la bouche") n'a été diffusée et enseignée aux écoliers qu'à partir de 1958 (Norvège et U.S.A.).

## AVALER DE TRAVERS

est chose fréquente et souvent dangereuse.

Aux USA, 10 adultes et enfants meurent chaque jour parce qu'un aliment n'a pas pris le "bon chemin".

Or un secouriste peut sauver réellement la vie de la victime par un procédé simple décrit récemment par le Docteur HEIMLICH (ewish Hospital - Cincinnati - USA)

Si au MESS (ou chez vous) vous vous trouvez devant un collègue pâle puis violet et qui ne peut pas parler (très important) faites alerter l'équipe médicale qui vous est dévouée 24 heures sur 24 - mais surtout ne restez pas inactif - et n'entamez pas le bouche à bouche.

Le bouche à bouche aggraverait les choses en enfonçant davantage le corps étranger (alimentaire ou autre).



- Deux éventualités :

- 1) Si la victime est assise ou debout, se placer derrière elle, (fig.1) la saisir très fortement au niveau de la ceinture alors que sa tête, le tronc et les bras tombent en avant.

Il est bien évident que s'il s'agit d'un enfant, ou de votre femme si vous ne contrôlez pas votre force vous risquez de lui fêler les côtes.

C'est un moindre mal, mais tâchez de maîtriser votre effort quand même....

- 2) Si la victime est allongée - ne pas la relever - Posez les deux mains croisées sur le diaphragme - appuyez fortement en remontant vers le sternum (Fig.2)

Un témoin peut aider à recueillir le corps étranger dès qu'il est perceptible dans la bouche.

Cette manœuvre peut être repétée à plusieurs reprises.

Donc mangez lentement pour ne pas vous couper l'appétit.



TOUTE  
LA FRANCE  
PAR LA ROUTE

# Paul CATTEAU

Déménagement

Garde-Meubles



VISITE ET DEVIS GRATUITS

Modalités de facturation des frais de déménagement suivant les normes militaires

Fournitures de tous les documents nécessaires pour votre remboursement

1 et 3 bd. Phalempin 59500 DOUAI.

tel: 88.61.63

## Le Plaisir ou gardons le Moral

Certains tentent de nous démoraliser. A quoi bon ? - Chacun de nous, militaires ou non, devrait être "apte à la bonne humeur" et avoir sa "ration journalière de plaisir."

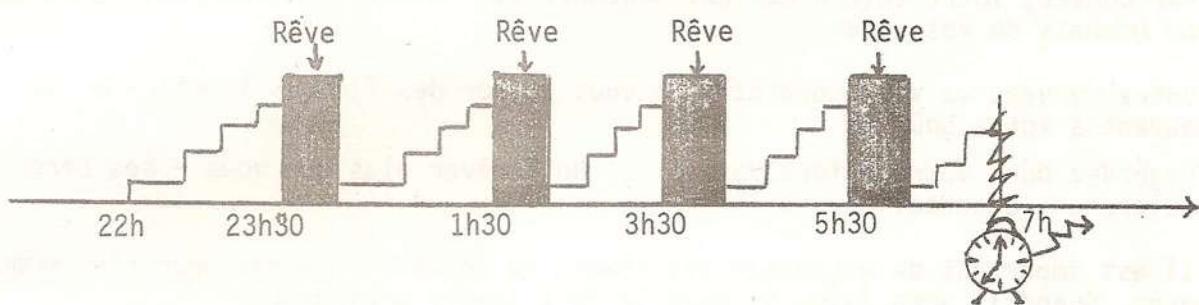
Il est dommage que trop peu de gens se soient rendus compte à quel point la compréhension des mécanismes du plaisir est fondamentale pour l'équilibre de tous.

Dans votre cerveau, il existe, en effet, un P.C. du rêve et un P.C. du plaisir.

Dans une série de petits articles, je vous propose de démontrer sommairement leurs principaux mécanismes et d'envisager leur influence sur votre vie quotidienne (éducation, bien être de tous les jours, vie sexuelle, etc...)

Vous rêvez chaque nuit, même sans vous en rendre compte. Le rêve est essentiel à votre équilibre.

Alors ne vous endormez pas, pour commencer nous allons parler du rêve.



Regardez donc le schéma ci-dessus, il représente le déroulement normal d'une nuit "bien remplie".

A 22 Heures vous vous couchez, déjà vous commencez à vous endormir.

Progressivement, en plusieurs étapes (4 normalement) vous allez atteindre un sommeil profond. L'activité de votre cerveau est alors ralentie.

Mais entre 23 H 30 - 24 Heures, tout d'un coup votre cerveau va reprendre une activité comparable à celle de la journée. Or, apparemment vous dormez profondément. Il est difficile de vous réveiller, car vous êtes en train de rêver.

Durant la nuit toutes les 1 H 30 à 2 H vous allez rêver une vingtaine de minutes.

Vous devez faire quatre périodes de rêve.

Le lendemain matin vers 7 H lorsque le réveil vous jettera hors du lit, vous ne vous souviendrez pas d'avoir rêvé.

Mais si vous êtes réveillé entre 5 H 35 à 6 H 05, vous serez surpris pendant ou après votre phase de rêve & vous vous rappellerez alors de vos songes souvent délirieux...

Ne dites pas : " je ne rêve jamais, car ce n'est pas possible".

Vous êtes obligé de rêver, sinon gare, vous risquez " de perdre la boule". Les seuls individus qui ont tenté de battre des records de vie sans sommeil ou sans rêve ne s'en sont pas remis. (leur cerveau du moins).

Les recherches sur le fonctionnement du cerveau en sont encore à leurs balbutiements.

Actuellement on étudie le cerveau un peu comme si on cherchait à comprendre le fonctionnement d'un réacteur par sa consommation de carburant ou celle d'un circuit électronique par sa consommation " de courant".

Mais il n'en reste pas moins que l'on peut tout de même affirmer que le rêve est nécessaire au bon fonctionnement de votre cerveau.

Pendant le rêve, un petit centre de votre cerveau (niveau P.C. escadre) va vérifier si tous les circuits nerveux sont toujours en état, il va rechercher ceux qui sont défaillants et va les remplacer ou les réparer.

C'est pourquoi, si l'on vous réveille pendant votre première période de rêve vous allez raconter absolument n'importe quoi. Les décharges qui vont parcourir tout votre cerveau donneront alors des images souvent aberrantes. (au début du moins).

Heureusement le reste de votre corps est coupé du cerveau.

Si ce n'était pas le cas, vous "joueriez" vos rêves, ce serait souvent des plus gênants.

Par contre, votre tête n'est pas déconnectée. Ainsi vos yeux vont vivre tous les bons moments de vos rêves.

Votre cerveau va vous permettre de vous passer des films à l'oeil - et le plus souvent à votre goût.

Regardez donc votre enfant dormir. Il doit rêver plus que vous - ses circuits sont à élaborer, à consolider.

Il est important de respecter ses rêves, ne le réveillez pas pour rien même pour un biberon. Quand il aura faim, il vous le fera savoir bruyamment.

Rapidement vous allez remarquer les petits mouvements de ses lèvres, de son front, de ses yeux. Il rêve - Il est en train de mettre au point son cerveau.

Pour vous le rêve ce n'est plus une mise au point, c'est une remise en condition, un passage au banc avant les épreuves qui vous attendent le lendemain.

A noter que tout le corps n'est pas déconnecté pendant le rêve, votre organe noble lui aussi est alors stimulé.

Même si vous ne faites pas de rêve "crapuleux" vous serez le plus souvent en érection - Cela se "voit" chez un grand-père de 75 ans qui se dit impuissant.

De cet article un peu long, vous déduirez, je l'espère, que le rêve est vraiment un phénomène à respecter - surtout chez vos enfants.

Alors laissez les dormir et surtout rêvez le plus possible et vous dormirez votre saoul et ne prenez pas de barbituriques si cela vous fait dormir cela vous empêche surtout de rêver. Votre cerveau va vite devenir une pâte molle.

Si l'on peut dire que le "Centre du rêve" est une espèce de PC escadre pour le cerveau,

Le centre du plaisir est alors un PC base, pour tout votre être c'est ce que nous verrons la prochaine fois.

# La Gendarmerie de l'Air

" LA TAGADAGADA TACTIC DU GENDARME.....  
CA S'EN VA ET CA REVIENT....."

LES ARRIVÉES .....



Le Gendarme LIEVIN Jean-Pierre a été nommé gendarme le 9 Juillet 1973.

Né le 5 Mai 1948 à RENTY (Pas-de-Calais), marié et père d'un enfant il a été affecté à la brigade Air de Cambrai le 16 décembre 1975.

Auparavant il avait servi l'Escadron de Gendarmerie Mobile 6/3 à SAINT-DENIS (93)

**Marée de France**  
Poissonneries  Pilote  
Viviers à Crustaces  
  
TOUS LES PORTS  
EN DIRECT  
PAR RUNGIS



6 rue Sadi-Carnot (20) 81 20 12

5 bd de la liberté (20) 81 33 43

Connaissez-vous  
**LE PLAN D'ÉPARGNE-LOGEMENT**  
du Crédit Lyonnais  
- 9% nets d'impôts  
- et possibilité d'obtenir dans  
quatre ans, un prêt à 6%  
  
Pour en savoir davantage sur ce service, interrogez votre agence à Cambrai  
- 3, rue du Général de Gaulle  
du mardi au samedi inclus  
- Au Mess des Sous-Officiers  
salle de télévision, le deuxième  
et le dernier **MERCREDI DU MOIS**

**CREDIT LYONNAIS**

" L'autre façon d'être une banque "

# Sports Loisirs et Détente

## RESULTATS DES CHAMPIONNATS DE SPORTS COLLECTIFS SAISON 75 - 76

En Football : A l'issue d'une finale acharnée les M.S.P. se sont finalement imposés par 3 buts à 2 contre les M.T.

### Poule A

1er GERMAS 9 points  
2ème M.S.P. 7 points  
3ème M.O. 5 points  
4ème M.Gx. 3 points



Les M.S.P.

### Poule B

1er E.B. 5 points  
2ème M.T. 5 points  
3ème S.A. 3 points



Ci-contre : les M.T.

En Hand-ball : Les M.O. qui avaient difficilement battu la 12<sup>e</sup> E.C. en 1/2 finale se sont inclinés d'un but en finale contre l'E.B.

### Résultats des championnats :

#### Poule A

1 er M.O. 6 points  
2 eme GERMAS 4 points  
3 eme M.S.P. 2 points

#### Poule B

1 er E.B. 6 points  
2 eme 12<sup>e</sup> E.C. 4 points  
3 eme M.T. 2 points

#### 1/2 finale :

M.O. - 12<sup>e</sup> E.C. 27 - 26  
GERMAS - E.B. 10 - 26

#### Finale :

E.B. - M.O. 14 - 13



Les finalistes du championnat  
de hand - ball

III. - Tennis :

La salle des sports a permis à de nombreuses équipes de pratiquer du tennis non seulement pour l'entraînement mais aussi pour le compte du championnat. Ainsi 115 matchs se sont déroulés en championnat où l'E.B. triompha contre les M.S.P.

Résultats des championnats :

Poule A	-	Poule B	
1° GERMAS	9 points	!! 1er MSP	12 points
2ème E.B.	1 7 points	! 2ème E.B.2	9 points
3ème MSP	1 6 points	! 3ème MGX 3	6 points
SA	6 points	! 4ème MGX 2	5 points
5ème MGx.2	4 points	! 5ème M.O.	1 point
		!	
1/2 finales	GERMAS - E.B. 2	0 - 5	
	MSP - E.B. 1	3 - 0	
Finale	E.B. 2 - MSP	5 - 0	

**BUCHES GLACEES**

*Pour vos fêtes, banquets, noces  
été comme hiver  
n'oubliez pas que les*

**Etablissements RUIZ**

9, Rue du Quartier de Cavalerie **CAMBRAI** Tél. 81.33.49

*sont à votre disposition pour toutes les  
glaces à emporter*

**CASSADES** **BOMBES GLACEES**

**PARFAITS VACHERINS FRESCO**

Le Chef TAISNE nous montra ensuite ce qu'il savait faire avec son instrument et ma foi ça n'est pas mal : jazz, flon flon, à peu près tout ce qui peut chatouiller une salle y passa.

Le Caporal Chef VARSOVIE lui donna une excellente réplique lorsqu'il arriva sur la scène pour nous chanter deux chants de son pays, tout d'abord "La Martinique" et ensuite quelque chose comme "oua gua dou gua oua dou" chanté bien sûr en créole.

GILLES terminait la soirée en interprétant quelques airs de Georges MOUSTAKI et pour sa dernière chanson, il invita ses camarades de la troupe à venir sur scène pour chanter en choeur "Donnes du Rhum à ton Hom." manière sympathique de dire au revoir au terme d'un mois de CI.

Le mot de la fin fut pour le Capitaine COZLER qui après avoir félicité, pour leur heureuse initiative Patrick HERNANDO et Francis KASPRZYK organisateurs de la soirée, ainsi que le reste de la troupe, émit le souhait de voir se multiplier ce genre de manifestations.

Notre Capitaine devait également remercier le contingent 75/10 pour son bon comportement...

2<sup>o</sup> CLASSE KASPRZYK

# AUTO COMPTOIR CAMBRIEN

Fournitures Générales

pour

L'AUTOMOBILE et L'INDUSTRIE

avant de vous équiper..... CONSULTEZ-NOUS

2 Avenue du Maréchal Foch 59400 CAMBRAI

Tel: 20 83.78.53.

## LA REFORME SUR LE DIVORCE

On a fait croire au public que le divorce ancien était un monstre préhistorique, qui se nourrissait de truculentes "lettres d'injures" rédigées à la hâte par d'habiles et machiavéliques praticiens.

On a ensuite accrédité l'idée que la réforme mise sur pied mettrait fin à ces anciennes pratiques et simplifierait une procédure longue.

Deux mensonges ! Ou un mensonge et un raté =

Deux époux manifestant leur accord pour mettre fin à leur vie commune, parvenaient toujours à obtenir une décision judiciaire rapide, satisfaisante. Les accords étaient mis sur pied entre les époux et leurs avocats - on allait même jusqu'à rédiger le jugement que l'on soumettrait au tribunal.

En six mois tout était réglé.

La nouvelle procédure ne fera pas mieux, tout au moins dans l'immédiat puisqu'il faut bien signaler que les textes définitifs (décret d'application de la loi) n'ont été conçus que le 9.12.75. pour application au 1.1.76. ! Trois semaines pour organiser tout un nouveau système de juridiction !

Voyons rapidement les nouveaux divorces :

### 1°) LE DIVORCE PAR CONSENTEMENT MUTUEL -

C'est nouveau : ce divorce est un constat, et non plus un conflit. Il pourra être demandé conjointement par les 2 époux, et par l'un d'entre eux avec acceptation par l'autre. Les époux passeront entre eux deux "conventions" la "provisoire" réglera à l'amiable la garde des enfants, la remise des effets personnels etc... La seconde, définitive, porte non plus sur les conditions matérielles du divorce, mais sur ses effets (voir ci-dessous pour le nom de la femme et les "prestations compensatrices".

Attention : Ces textes autorisent les époux à ce qu'un seul avocat soit le conseiller de l'un, de l'autre, ou des deux = c'est de l'utopie, une grave responsabilité pour le praticien ainsi choisi, un risque énorme pour les époux : il n'existe que peu d'exemples d'un divorce sans heurt entre les époux (divorcerait-ils s'ils s'entendaient à merveille ?) Un conflit mineur éclatera pour la com mode du salon ou la voiture. Que devient l'avocat tiraillé entre 2 clients ? S'il opte pour l'un, le juge ne va-t-il pas être tenté de pencher pour l'autre afin de rétablir l'équilibre, sortant une fois de plus de son rôle ?

### 2°) LE DIVORCE RUPTURE DE LA VIE COMMUNE -

C'est la plus grande innovation, et l'un des aspects les plus positifs de la réforme.

Notons que l'époux qui demande le divorce en prend la responsabilité.

Deux cas : a) séparation depuis plus de 6 ans.  
b) altération des facultés mentales.

Ces deux cas présenteront certainement des difficultés d'interprétation, mais il est important de noter que le législateur protège ici d'une manière assez nette le conjoint abandonné ou malade. Le thème est qu'on prononce le divorce sauf s'il présente de gros risques pour l'autre conjoint. Ainsi diverses mesures de protection sont prévues (exemple : expertises médicales etc...)

.../..

3°) LE DIVORCE POUR FAUTE -

C'est notre bon vieux divorce d'autrefois, rajeuni, modifié. L'adultère n'est plus une cause spécifique et enfin l'homme et la femme y sont mis sur le même plan = nous ne risquons plus d'amendes, nos compagnes ne risquent plus la prison !!

Sachez d'autre part que les problèmes financiers n'ont pas été ignorés (il s'en faut de beaucoup) par le législateur. Quelques très heureuses solutions ont été adoptées : la recherche d'un accord amiable est à tout moment favorisée; la "pension" peut être constituée par un capital ou une rente indexée ou un droit d'usufruit. En fait tout devient permis si cela protège plus efficacement les droits du conjoint, lésé, de celui qui a la garde des enfants.

J'ai essayé d'être bref, et clair : je constate que c'est impossible, hélas ! Sachez que cette réforme est mise en application trop tôt : Ces textes sont hâtifs (s'il est souhaitable que la femme divorcée puisse avoir le droit de garder le nom de son ex-mari dans certaines circonstances, il est curieux et paradoxal que les textes soient rédigés d'une manière telle qu'en fait la femme divorcée a plus de droit sur ce nom.... que la femme mariée !

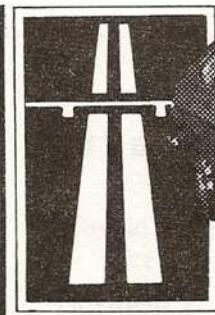
Si vous avez tout compris dans cette réforme, soyez heureux. Plusieurs barreaux ont protesté et menacé de se mettre en grève faute d'avoir eu le temps nécessaire à la compréhension de ces textes !

Caporal Chef VOGT

**VOLKSWAGEN**

HAESAERT SA

**L'actualité a déterminé  
notre vitesse de croisière.**



La Volkswagen Passat existe en 2, 4 portes ou break. Vitesse de pointe 148 km/h pour la 7 CV, 170 km/h pour la 8 CV.

**Volkswagen Passat.**

177 Avenue de Valenciennes  
CAMBRAI tel : 81.29.16

**AUDI**

**Venez essayer la Golf  
en famille.**



Installez-vous à 5, il y aura de la place pour tout le monde. Elle existe en 6 ou 8 cv avec 3 ou 5 portes.

**Volkswagen Golf.**

Route nationale 39 Beauvois en cis  
tel: 85.21.73.

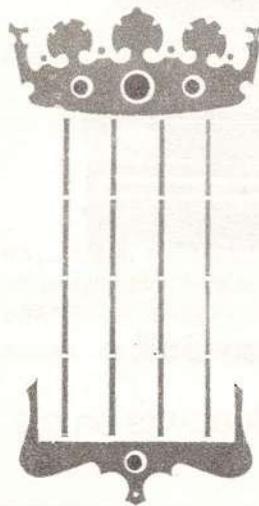
A QUI LE ZEBRE ?

Norvégien	Ukrainien	Anglais	Espagnol	Japonais
Jaune	Bleu	Rouge	Blanc	Vert
Eau	Thé	Lait	Jus d'orange	Café
Diplomate	Médecin	Sculpteur	Violoniste	Acrobate
Renard	Cheval	Escargots	Chien	Zèbre

SOYONS LOGIQUES !

Réfléchissons ! Une grenouille tombe dans un puits de 20 mètres de profondeur. Tous les jours elle grimpe de 2 mètres le long du puits, la nuit elle glisse et descend d'un mètre. Combien de jours mettra-t-elle pour sortir du puits ?

Un faux-monnayeur a fabriqué cent pièces réparties en 10 tas de 10 pièces chacun. Malheureusement pour lui lors de la fabrication d'un des tas de dix pièces il a augmenté le poids de ces pièces. Il ignore quel tas contient les pièces les plus lourdes. Il utilise une balance et il veut déterminer en une seule pesée quel est tas qui contient les pièces les plus lourdes. Sachant que les pièces normales pèsent 10 grammes chacune et que les pièces plus lourdes pèsent 11 grammes chacune, ~~épiquez~~ vous l'aider à résoudre son problème ?



**LA REINE**  
**DES BÊTISES**  
**DE CAMBRAI**

**C. LE FEBVRE**

---

57, rue de Naves  
B. P. 12

**59401 CAMBRAI**  
**cedex**

Tél. 83.66.43  
R. C. 74 A 186  
C. C. P. LILLE 7025-36 W

MOTS CROISESSOLUTIONS DU FLASH N° 53N° 1

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
E	P	I	D	E	R	M	E		R
O				P	I	E	R	R	E
L	I	R	E		V	R	A	I	E
O	K	I	M	A			X	X	
U	V		I	G	L				P
P	R	I	E	R	E	L	E	E	
E	E	M			L	O	R	D	
C	R	E	U	S	O	T		I	
G	R	E	M	E	J	U	R	E	
D	U	S		E	S	P	O	I	R

N° 2

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
P	R	O	V	I	N	C	I	A	L
R	O	S	E			I			E
U	L		R	E	V	E	U	S	
D	E	N	I	V	E	L	E	R	
E		O	T	E	R				I
M		A			R	I	V	E	S
M	E	U	B	L	E				P
E	R	L	E		L	O	I	R	
N	S	E	S		T	I	N	E	
T	A	S	S	E	M	E	N	T	

N° 3

I	A	E	R	O	P	O	R	T	E	S
II	V	O	I	L	E	R		L	U	I
III	I	L	L	E	G	A	L	E		A
IV	A	I	L			A	N	I	M	A
V	T	E	E			S	T	A	C	E
VI	R	N		A	E		N	E	R	I
VII	I	N	E	S		D	E	N	I	S
VIII	C	E	L	E	R	I			E	S
IX	E	S	E	R	I	N	E		N	U
X	S		E			C	E	R	U	S



LA GAMME PRESTIGIEUSE

*Alfa Romeo*

MISE A VOTRE DISPOSITION

PAR SON CONCESSIONNAIRE REGIONAL

LA SA SO.CICA - VALENCIENNES TEL: 46.53.68.

EN COLLABORATION AVEC SON AGENT LOCAL

*garage CLAUDE SAUDEMONT*

*RUE DE BELFORT (derriere RADAR)*

*A CAMBRAI - TEL: 81.22.29.*



ALFETTA 1.6

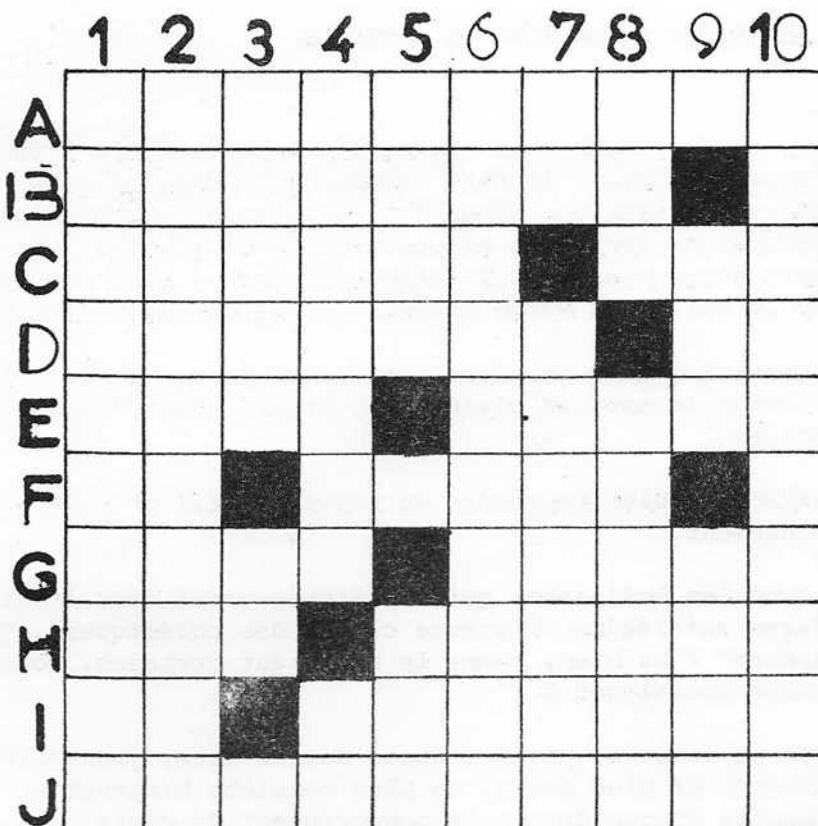


ALFASUD L



ALFETTA G.T.

3 Des 18 MODELES de la gamme ALFA-ROME



## HORIZONTALEMENT :

- A - Hypocrites.
- B - Attaque.
- C - Altérée d'un demi ton. Pronom indéfini.
- D - Enfouit. Conjonction.
- E - Roi de comédie. Recueillit la reddition à Appomatox.
- F - Terme d'hier. Abasourdi.
- G - Ville de Moldavie. Habitants d'une ancienne contrée d'Asie.
- H - Département en désordre. Boivent.
- I - Note retournée. Nombredde Suisse.
- J - Boîte à musique.

## VERTICALEMENT :

- 1 - Friandises.
- 2 - Route à suivre.
- 3 - Supprima une partie capitale. Sturmabteilung.
- 4 - Contusmonnerai. Conjonction.
- 5 - Epaissir. Nuance.
- 6 - Possédé du démon.
- 7 - Clé. Appréhendât;
- 8 - Plateau. Epaulent.
- 9 - Esprit gnostique. Greffe.
- 10 - Soldat de Dieu.

## LE SECRET DE LA MORT DE SAINT-EX

Trente ans après, un Américain bien tranquille a-t-il résolu l'un des mystères de la Seconde Guerre mondiale : la mort inexpliquée d'Antoine de Saint-Exupéry, le 31 Juillet 1944 ? On sait que celui qui fut l'un de nos plus grands écrivains, l'aviateur-romancier de Terre des hommes, Pilote de guerre, Citadelle, disparut ce jour-là au cours d'une mission solitaire effectuée à bord d'un monoplan Lightning 223 au-dessus de la vallée du Rhône encore occupée par les Allemands.

Depuis, les versions les plus étranges circulent. Pour certains, le père du "Petit Prince" aurait choisi la mort en plein ciel, seule façon d'échapper à un monde politique qu'il méprisait.

Lorsque SAINT-EXUPÉRY voulut reprendre du service actif en 1944, il fut laissé en réserve de commandement.

Finalement, ce sont les Américains qui le réintégrèrent dans l'aviation. Voulut-il alors fuir de façon suicidaire "l'atroce climat des polémiques", "l'usine à haine, à irrespect et à ordure" ? Ou bien, comme le suggèrent certains, son appareil fut-il saboté par des ennemis politiques ?

" Franchement, je ne le pense pas", raconte Curtis Cate, journaliste américain qui a consacré à Saint-Exupéry, sa plus belle, sa plus complète biographie. " Que parfois Saint-Ex ait éprouvé une nausée atroce devant le comportement de certains français à Alger, c'est indéniable".

" Mais, le 29 Juillet 1944, lorsqu'un de ses moteurs flanche et que, miraculeusement, passant au dessus de Turin et de Gênes, il réussit à regagner la Corse, Saint-Ex se sent regonflé à bloc, pas suicidaire du tout. Pourtant deux jours après, il disparaît. Abattu par un chasseur Allemand, comme on l'a pensé un moment ? J'ai retrouvé le journal de bord de la base allemande d'Istres, les archives de la Luftwaffe de l'époque. On n'y mentionne pas un seul appareil allié abattu au-dessus de la région ce jour-là...."

" Que s'est-il alors passé le 31 Juillet 1944 ? " Jean Leleu, qui était l'Officier d'opérations de l'escadrille de Saint-Ex a conté une curieuse histoire. Leleu, dans un appareil du même modèle que celui de Saint-Exupéry, se trouve en mission à 10.000 mètres d'altitude. Le temps est radieux, le ciel d'un bleu total.

Soudain, Leleu commence à voir quelques petits nuages. Il s'étonne, pense qu'il s'agit de tirs de D.C.A. Mais, au lieu de se dissiper, les nuages envahissent le ciel, virent au noir. Alors Leleu, qui porte son masque à oxygène, regarde à ses pieds et découvre que le tuyau en caoutchouc qui relie son masque au réservoir est tombé.

" Leleu était lentement en train de s'évanouir. Alors, avec un effort musculaire immense, il se baisse pour attraper le tube, qui retombe. Trois fois, Leleu est obligé de se pencher. Chaque fois, le mouvement est plus pénible. Il réussit enfin à rebrancher le tube. Les nuages disparaissent, le ciel redevient bleu. Les

" C'est probablement ce qui est arrivé à Saint-Ex. Déjà deux fois, il s'était plaint de pannes d'oxygène. Moins jeune que Jean Leleu - Saint-Ex avait 44 ans - il n'a sans doute pas trouvé la force surhumaine de ramasser ce tuyau qui pouvait le ramener à la vie;..."

**Chez vous,  
au café,  
déguster**



Super 49 - Blonde  
Spéciale blonde - Pilshem  
Noordheim *bière apéritive*

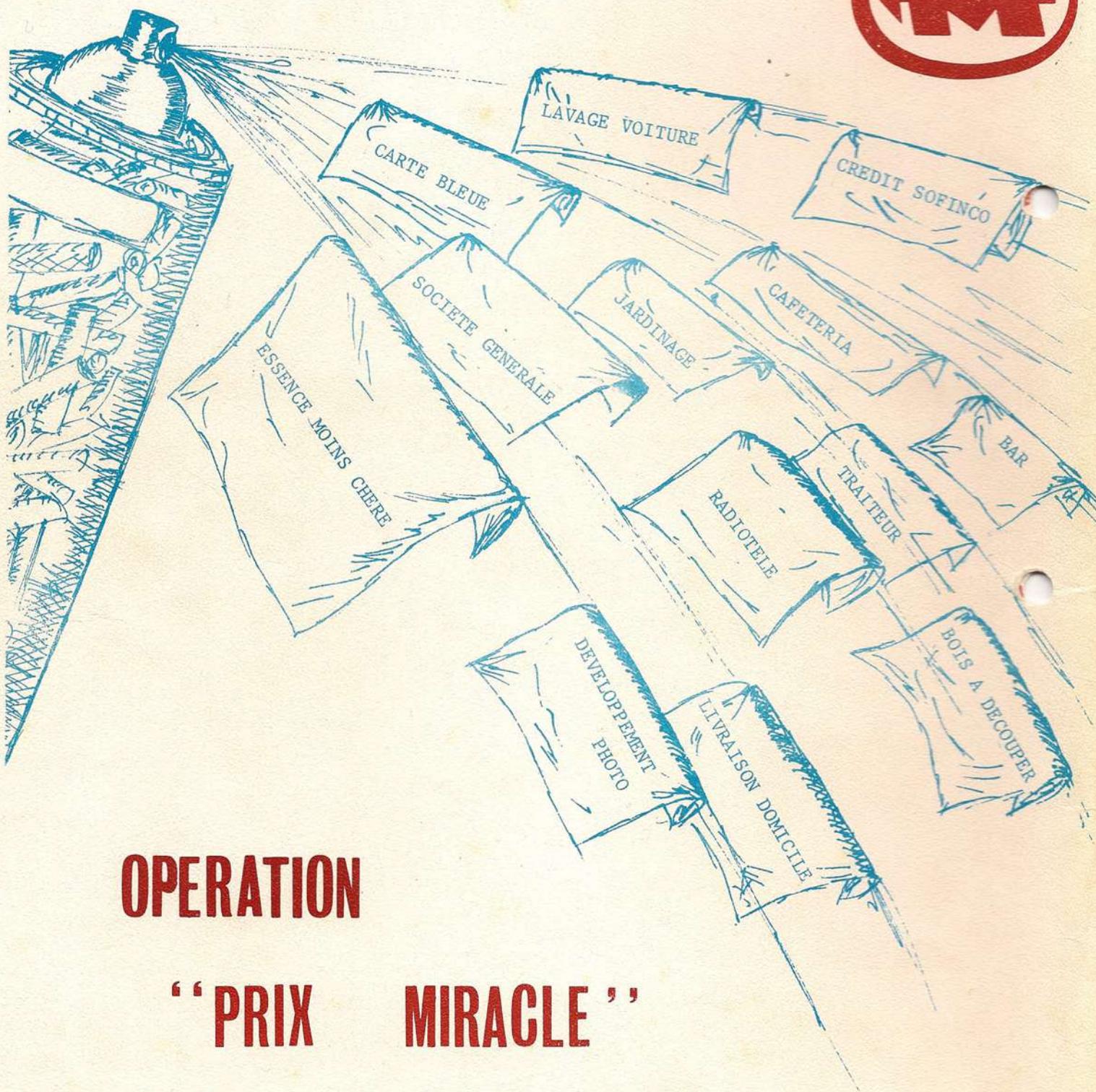
Soda - Limonade **Krak**

ROUBAIX 74.16.02 +

CAMBRAI 81.23.78

# MINIFIX

## CAMBRAI- ESCAUDŒUVRES



OPERATION

“PRIX MIRACLE”